

Dan it-test hu mahsub purament bhala ghodda ta' dokumentazzjoni u m'ghandu l-ebda effett legali. L-istituzzjonijiet tal-Unjoni m'ghandhom l-ebda responsabbiltà għall-kontenut tiegħu. Il-verżjonijiet awtentiċi tal-atti rilevanti, inklużi l-preamboli tagħhom, huma daww ippubblikati fil-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea u disponibbli f'EUR-Lex. Daww it-testi uffiċjali huma aċċessibbli direttament permezz tal-links inkorporati f'dan id-dokument

► **B** **REGOLAMENT (UE) Nru 649/2012 TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL**

tal-4 ta' Lulju 2012

dwar l-esportazzjoni u l-importazzjoni ta' sustanzi kimiċi perikolużi

(riformulazzjoni)

(Test b'relevanza għaż-ŻEE)

(ĠU L 201, 27.7.2012, p. 60)

Emendat minn:

		Ġurnal Uffiċjali		
		Nru	Paġna	Data
► <u>M1</u>	Regolament ta' Delega tal-Kummissjoni (UE) Nru 1078/2014 tas-7 ta' Awwissu 2014	L 297	1	15.10.2014
► <u>M2</u>	Regolament ta' Delega tal-Kummissjoni (UE) 2015/2229 tad-29 ta' Settembru 2015	L 317	13	3.12.2015
► <u>M3</u>	Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2018/172 tat-28 ta' Novembru 2017	L 32	6	6.2.2018
► <u>M4</u>	Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2019/330 tal-11 ta' Dicembru 2018	L 59	1	27.2.2019
► <u>M5</u>	Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2019/1701 tat-23 ta' Lulju 2019	L 260	1	11.10.2019
► <u>M6</u>	Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2020/1068 tal-15 ta' Mejju 2020	L 234	1	21.7.2020

Ikkoreġut minn:

- **C1** Emendi, Ġ.U. L 363, 18.12.2014, p. 185 (1078/2014)



**REGOLAMENT (UE) Nru 649/2012 TAL-PARLAMENT
EWROPEW U TAL-KUNSILL**

tal-4 ta' Lulju 2012

dwar l-esportazzjoni u l-importazzjoni ta' sustanzi kimiċi perikolużi

(riformulazzjoni)

(Test b'relevanza għaż-ŻEE)

Artikolu 1

Għanijiet

1. L-għanijiet ta' dan ir-Regolament huma li:
 - (a) jimplimenta l-Konvenzjoni ta' Rotterdam dwar il-Proċedura tal-Kunsens Informat minn Qabel għal Xi Kimiċi u Pesticidi Perikolużi fil-Kummerċ Internazzjonali, ("il-Konvenzjoni");
 - (b) jippromwovi r-responsabbiltà kongunta u sforzi kooperattivi fil-moviment internazzjonali tas-sustanzi kimiċi perikolużi sabiex jiġiharsu s-saħħa tal-bniedem u l-ambjent mill-ħsara potenzjali;
 - (c) jikkontribwixxi għall-użu ta' sustanzi kimiċi perikolużi li ma jkunx ta' ħsara għall-ambjent.

L-għanijiet stabbiliti fl-ewwel subparagrafu għandhom jinkisbu billi jiġi ffaċilitat l-iskambju tal-informazzjoni dwar il-karatteristiċi ta' dawn is-sustanzi kimiċi perikolużi, billi jiġi previst-proċess tat-teħid tad-deċiżjonijiet fl-Unjoni dwar l-importazzjoni u l-importazzjoni tagħhom u billi jiġu trazzmessi d-deċiżjonijiet lill-Partijiet u lill-pajjiżi l-oħrajn kif xieraq.

2. Flimkien mal-għanijiet stabbiliti fil-paragrafu 1, dan ir-Regolament għandu jiżgura li d-dispożizzjonijiet tar-Regolament (KE) Nru 1272/2008 dwar il-klassifikazzjoni, it-tikkettar u l-ippakkjar japplikaw għas-sustanzi kimiċi kollha meta jiġu esportati mill-Istati Membri lejn Partijiet jew pajjiżi, kemm-il darba daww id-dispożizzjonijiet ma jkunux f'kunflitt ma' kwalunkwe rekwiżit speċifiku ta' daww il-Partijiet jew pajjiżi oħrajn.

Artikolu 2

Kamp ta' applikazzjoni

1. Dan ir-Regolament għandu japplika għal:
 - (a) ċerti sustanzi kimiċi perikolużi li huma soġġetti għall-proċedura tal-kunsens informat minn qabel skont il-Konvenzjoni (il-proċedura "PIC");
 - (b) ċerti sustanzi kimiċi perikolużi li huma pprojbiti jew imrażżna strettament fl-Unjoni jew xi Stat Membru;
 - (c) sustanzi kimiċi esportati sa fejn huma kkonċernati l-klassifikar, it-tikkettjar u l-ippakkjar tagħhom.
2. Dan ir-Regolament m'għandhux japplika għal dawn li ġejjin:

▼B

- (a) drogi narkotiċi jew sustanzi psikotropiċi koperti mir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 111/2005 tat-22 ta' Diċembru 2004 li jistabbilixxi regoli għall-monitoraġġ ta' kummerċ fil-prekursuri ta' drogi bejn il-Komunità u pajjiżi terzi ⁽¹⁾;
- (b) materjali radjuattivi u sustanzi koperti mid-Direttiva tal-Kunsill 96/29/Euratom tat-13 ta' Mejju 1996 li tistabbilixxi standards bażiċi ta' sigurtà għall-harsien tas-saħħa tal-haddiema u l-pubbliku ġenerali kontra l-perikli li jiġu minn radjazzjoni jonizzanti ⁽²⁾;
- (c) skart kopert mid-Direttiva 2008/98/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-19 ta' Novembru 2008 dwar l-iskart ⁽³⁾;
- (d) armi kimiċi koperti mir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 428/2009 tal-5 ta' Mejju 2009 li jistabbilixxi reġim Komunitarju għall-kontroll tal-esportazzjonijiet, it-trasferiment, is-senserija u t-transitu ta' oġġetti b'uzu doppju ⁽⁴⁾;
- (e) ikel u addittivi tal-ikel koperti mir-Regolament (KE) Nru 882/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-29 ta' April 2004 dwar il-kontrolli uffċjali mwettqa biex tiġi żgurata l-verifikazzjoni tal-konformità mal-liġi tal-ġħalf u l-ikel, mas-saħħa tal-annimali u mar-regoli dwar il-welfare tal-annimali ⁽⁵⁾;
- (f) ġħalf kopert mir-Regolament (KE) Nru 178/2002 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-28 ta' Jannar 2002 li jistabbilixxi l-prinċipji ġenerali u l-htigijiet tal-liġi dwar l-ikel, li jistabbilixxi l-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel u jistabbilixxi l-proċeduri fi kwistjonijiet ta' sigurtà tal-ikel ⁽⁶⁾ inkluż addittivi, jekk hux ipproċessati, ipproċessati parzjalment kif ukoll jekk le, maħsuba għall-uzu fl-ġħalf orali għall-annimali;
- (g) organiżmi mmodifikati ġenetikament koperti mid-Direttiva 2001/18/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-12 ta' Marzu 2001 dwar ir-rilaxx intenzjonat fl-ambjent ta' organiżmi modifikati ġenetikament ⁽⁷⁾;
- (h) ħlief sa fejn ikunu koperti rispettivament mill-Artikolu 3(5)(b) ta' dan ir-Regolament, prodotti mediċinali xierqa u prodotti mediċinali veterinarji koperti bid-Direttiva 2001/83/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-6 ta' Novembru 2001 dwar il-kodiċi tal-Komunità li għandu x'jaqsam ma' prodotti mediċinali għall-uzu mill-bniedem ⁽⁸⁾ u d-Direttiva 2001/82/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-6 ta' Novembru 2001 dwar il-kodiċi tal-Komunità rigward il-prodotti mediċinali veterinarji ⁽⁹⁾ rispettivament.

⁽¹⁾ ĠU L 22, 26.1.2005, p. 1.

⁽²⁾ ĠU L 159, 29.6.1996, p. 1.

⁽³⁾ ĠU L 312, 22.11.2008, p. 3.

⁽⁴⁾ ĠU L 134, 29.5.2009, p. 1.

⁽⁵⁾ ĠU L 165, 30.4.2004, p. 1.

⁽⁶⁾ ĠU L 31, 1.2.2002, p. 1.

⁽⁷⁾ ĠU L 106, 17.4.2001, p. 1.

⁽⁸⁾ ĠU L 311, 28.11.2001, p. 67.

⁽⁹⁾ ĠU L 311, 28.11.2001, p. 1.

▼B

3. Dan ir-Regolament ma għandux japplika għal sustanzi kimiċi esportati għal għan ta' riċerka jew analiżi fi kwantitajiet li mhux probabbli li jaffettwaw is-saħħa umana jew l-ambjent u li fi kwalunkwe każ ma jeċċedux 10 kg minn kull esportatur lejn kull pajjiż importatur għal kull sena kalendarja.

Minkejja l-ewwel subparagrafu, l-esportaturi tas-sustanzi kimiċi msem-mija fih għandhom jiksbu numru tal-identifikazzjoni ta' referenza speċjali filwaqt li jużaw il-Baži ta' Data msemmi fl-Artikolu 6(1)(a) u jipprovdur dak in-numru tal-identifikazzjoni ta' referenza fid-dikjarazzjoni tal-esportazzjoni tagħhom.

*Artikolu 3***Definizzjonijiet**

Għall-iskopijiet ta' dan ir-Regolament għandhom japplikaw dawn id-definizzjonijiet:

- (1) "sustanza kimika" tfisser sustanza, kemm waħedha kif ukoll f'taħlita, jew taħlita, kemm manifatturata kif ukoll miksuba min-natura, iżda ma tinkludix organiżmi hajjin, li tappartjeni għal kwalunkwe waħda minn dawn il-kategoriji:
 - (a) pestiċidi, li jinkludu formulazzjonijiet pestiċidi serjament perikolużi;
 - (b) sustanzi kimiċi industrijali;
- (2) "sustanza" tfisser kwalunkwe element kimiku u l-komposti tiegħu kif iddefinit fil-punt 1 tal-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 1907/2006;
- (3) "taħlita" tfisser taħlita jew soluzzjoni kif iddefinit fil-punt 8 tal-Artikolu 2 tar-Regolament (KE) Nru 1272/2008;
- (4) "oġġett" tfisser prodott lest li jkun fih jew li jinkludi kimika li l-użu tagħha għie pprojbit jew ristrett ferm bil-leġiżlazzjoni tal-Unjoni f'dak il-prodott partikolari meta dak il-prodott ma jaqax taht il-punti 2 jew 3;
- (5) "pestiċidi" tfisser kimika f'waħda minn dawn iż-żewġ sottokategoriji li ġejjin:
 - (a) pestiċidi użati fi prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti koperti mir-Regolament (KE) Nru 1107/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-21 ta' Ottubru 2009 dwar it-tqegħid fis-suq ta' prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti ⁽¹⁾;
 - (b) pestiċidi oħrajn, bħal:
 - (i) prodotti bijoċidali taht id-Direttiva 98/8/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Frar 1998 dwar it-tqegħid fis-suq tal-prodotti bijoċidali ⁽²⁾ u;
 - (ii) diżinfettanti, insettiċidi u parasiċidi koperti mid-Direttivi 2001/82/KE u 2001/83/KE;

⁽¹⁾ ĠU L 309, 24.11.2009, p. 1.

⁽²⁾ ĠU L 123, 24.4.1998, p. 1.

▼B

- (6) “sustanzi kimiċi industrijali” tfisser sustanzi kimiċi f'wahda minn dawn iż-żewġ sottokategoriji li ġejjin:
- (a) sustanzi kimiċi użati mill-professjonisti;
 - (b) sustanzi kimiċi għall-użu mill-pubbliku;
- (7) “sustanzi kimiċi soġġetti għal notifika dwar l-esportazzjoni” tfisser kwalunkwe sustanza kimika li hija pprojbita jew imrażżna strettament fl-Unjoni f'wahda jew aktar mill-kategoriji jew sottokategoriji, u kwalunkwe sustanza kimika elenkata fl-I Parti tal-Anness I li hija soġġetta għall-proċedura tal-PIC;
- (8) “sustanza kimika li tikkwalifika għan-notifika tal-PIC” tfisser kwalunkwe sustanza kimika li hija pprojbita jew imrażżna strettament fl-Unjoni jew fi Stat Membru u f'kategorija waħda jew aktar. Sustanzi kimiċi pprojbiti jew imrażżna strettament fl-Unjoni f'kategorija waħda jew aktar huma elenkati fit-2 Parti tal-Anness I;
- (9) “Sustanza kimika soġġetta għall-proċedura tal-PIC” tfisser kwalunkwe sustanza kimika elenkata fl-Anness III tal-Konvenzjoni u fil-Parti 3 tal-Anness I għal dan ir-Regolament;
- (10) “sustanza kimika pprojbita” tfisser waħda minn dawn it-tnejn:
- (a) sustanza kimika li l-użi kollha tagħha f'wahda jew aktar mill-kategoriji jew sottokategoriji ġew ipprojbiti b'azzjoni regolatorja finali mill-Unjoni, sabiex jiġiharsu s-saħħa tal-bniedem jew l-ambjent;
 - (b) sustanza kimika li nċahditilha l-approvazzjoni għall-ewwel użu jew li ġiet irtirata mill-industrija jew mis-suq tal-Unjoni jew minn konsiderazzjoni ulterjuri fi proċess ta' notifika, ta' reġistrazzjoni jew ta' approvazzjoni u fejn hemm prova li s-sustanza kimika tqajjem thassib għas-saħħa tal-bniedem jew l-ambjent;
- (11) “sustanza kimika imrażżna strettament” tfisser waħda minn dawn it-tnejn:
- (a) sustanza kimika, li virtwalment għal kull użu tagħha li jaqa' taħt waħda jew aktar mill-kategoriji jew sottokategoriji, ġiet ipprojbita b'azzjoni regolatorja finali tal-Unjoni għall-harsien tas-saħħa tal-bniedem jew l-ambjent, iżda li għaliha baqgħu permessi ċerti użi speċifiċi;
 - (b) sustanza kimika li, virtwalment għal kull użu tagħha, ġiet irrifjutata għall-approvazzjoni jew ġiet irtirata mill-industrija jew mis-suq tal-Unjoni jew inkella minn konsiderazzjoni ulterjuri fi proċess ta' notifika, ta' reġistrazzjoni jew ta' approvazzjoni, u fejn hemm prova li s-sustanza kimika tqajjem thassib għas-saħħa tal-bniedem jew l-ambjent;
- (12) “sustanza kimika pprojbita jew imrażżna strettament minn Stat Membru” tfisser kwalunkwe sustanza kimika li hija projbita jew imrażżna strettament b'azzjoni regolatorja finali nazzjonali ta' Stat Membru;

▼B

- (13) “azzjoni regolatorja finali” tfisser att legalment vinkolanti, li l-iskop tiegħu huwa li jipprojbixxi jew irażżan sustanza kimika strettament;
- (14) “formulazzjoni pesticida perikoluża ħafna” tfisser sustanza kimika fformolata għall-użu bħala pesticida li tipproduci effetti gravi fuq is-saħħa jew fuq l-ambjent, osservabbli f'perjodu qasir wara esponiment wiehed jew aktar, taht il-kondizzjonijiet tal-użu;
- (15) “territorju doganali tal-Unjoni” tfisser it-territorju kif iddefinit fl-Artikolu 3 tar-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2913/92 tat-12 ta' Ottubru 1992 li jwaqqaf il-Kodiċi Doganali tal-Komunità ⁽¹⁾;
- (16) “esportazzjoni” tfisser:
- (a) l-esportazzjoni permanenti jew temporanja ta' sustanza kimika li tissodisfa l-kondizzjonijiet tal-Artikolu 28(2) TFUE;
- (b) l-esportazzjoni mill-ġdid ta' sustanza kimika li ma tissodisfax il-kondizzjonijiet imsemmija fl-Artikolu 28(2) TFUE li titqiegħed taht proċedura doganali li ma tkunx il-proċedura ta' tranżitu estern tal-Unjoni għal merkanzija li tkun għaddejja minn territorju doganali tal-Unjoni;
- (17) “importazzjoni” tfisser l-introduzzjoni fiżika fit-territorju doganali tal-Unjoni ta' sustanza kimika li titqiegħed taht proċedura doganali li ma tkunx il-proċedura ta' tranżitu estern tal-Unjoni għal merkanzija li tkun għaddejja minn territorju doganali tal-Unjoni;
- (18) “esportatur” tfisser kwalunkwe wiehed mill-persuni li ġejjin, kemm jekk naturali kif ukoll jekk legali:
- (a) il-persuna li ssir dikjarazzjoni dwar l-esportazzjoni fisimha, jiġifieri l-persuna li, fil-ħin meta d-dikjarazzjoni tiġi aċċettata, għandha kuntratt mal-konsenjatarju f'Parti jew pajjiż ieħor u għandha s-setgħa li tiddetermina l-esportazzjoni tas-sustanza kimika 'l barra mit-territorju doganali tal-Unjoni;
- (b) fejn ma jkun sar l-ebda kuntratt għall-esportazzjoni jew jekk id-detentur tal-kuntratt ma jaġixxix f'ismu stess, il-persuna li għandha s-setgħa tiddetermina l-esportazzjoni tas-sustanza kimika 'l barra mit-territorju doganali tal-Unjoni;
- (c) fejn il-benefiċċju ta' dritt li jiddisponi mis-sustanza kimika jappartjeni lil persuna stabbilita barra l-Unjoni skont il-kuntratt li fuqu hija bbażata l-esportazzjoni, il-parti kontraenti stabbilita fl-Unjoni;
- (19) “importatur” tfisser kwalunkwe persuna naturali jew legali li fil-ħin tal-importazzjoni fit-territorju doganali tal-Unjoni huwa l-konsenjatarju għas-sustanza kimika;

⁽¹⁾ ĠU L 302, 19.10.1992, p. 1.

▼B

- (20) “Parti fil-Konvenzjoni” jew “Parti” tfisser Stat jew organizzazzjoni reġjonali għall-integrazzjoni ekonomika li aċċettat li tintrabat bil-Konvenzjoni u li għaliha l-Konvenzjoni hija fis-sehħ;
- (21) “pajjiż ieħor” tfisser kwalunkwe pajjiż li mhuwiex Parti;
- (22) “L-Aġenzija” tfisser l-Aġenzija Ewropea għas-Sustanzi Kimiċi stabbilita skont ir-Regolament (KE) Nru 1907/2006;
- (23) “is-Segretarjat” tfisser is-Segretarjat tal-Konvenzjoni, sakemm ma jkunx speċifikat mod ieħor f’dan ir-Regolament.

*Artikolu 4***Awtoritajiet Nazżjonali Nominati mill-Istati Membri**

Kull Stat Membru għandu jinnomina l-awtorità jew l-awtoritajiet, (“l-awtorità nazżjonali nominata” jew “l-awtoritajiet nazżjonali nominati”), biex iwettqu l-funzjonijiet amministrattivi meħtieġa minn dan ir-Regolament, sakemm ma jkunx diġà għamel hekk qabel id-dhul fis-sehħ ta’ dan ir-Regolament.

Għandu jinforma lill-Kummissjoni dwar din il-ħatra sas-17 ta’ Novembru 2012 sakemm dik l-informazzjoni ma tkunx diġà pprovduta qabel id-dhul fis-sehħ ta’ dan ir-Regolament, u għandhom jinfurmaw ukoll lill-Kummissjoni dwar kwalunkwe bidla fl-awtorità nazżjonali maħtura.

*Artikolu 5***Parteċipazzjoni tal-Unjoni fil-Konvenzjoni**

1. Il-parteċipazzjoni fil-Konvenzjoni għandha tkun responsabilità kongunta tal-Kummissjoni u tal-Istati Membri, b’mod partikolari fir-rigward tal-assistenza teknika, l-iskambju ta’ informazzjoni u kwistjonijiet relatati ma’ riżoluzzjoni tat-tilwim, parteċipazzjoni f’korpi sussidjarji u votazzjoni.

2. Il-Kummissjoni għandha taġixxi bħala awtorità nominata komuni għall-funzjonijiet amministrattivi tal-Konvenzjoni b’referenza għall-proċedura tal-PIC fisem u b’kooperazzjoni mill-qrib u b’konsultazzjoni mal-awtoritajiet nazżjonali nominati tal-Istati Membri.

Il-Kummissjoni għandha, b’mod partikolari, tkun responsabbli għal dan li ġej:

- (a) it-trażmissjoni tan-notifiki tal-Unjoni tal-esportazzjoni lill-Partijiet u lil pajjiżi oħra skont l-Artikolu 8;
- (b) it-tressiq tan-notifiki dwar l-azzjonijiet regolatorji finali rilevanti li jikkonċernaw sustanzi kimiċi li jikkwalifikaw għan-notifika tal-PIC, lis-Segretarjat skont l-Artikolu 11;
- (c) it-trażmissjoni ta’ informazzjoni dwar azzjonijiet regolatorji finali oħra li jinvolvu sustanzi kimiċi li ma jikkwalifikawx għan-notifika tal-PIC skont l-Artikolu 12;

▼B

(d) ir-riċeviment ta' informazzjoni mis-Segretarjat b'mod aktar ġenerali.

Il-Kummissjoni għandha wkoll ttiprovdi lis-Segretarjat b'reazzjonijiet tal-Unjoni dwar l-importazzjoni għas-sustanzi kimiċi soġġetti għall-proċedura tal-PIC skont l-Artikolu 13.

Barra minn hekk, il-Kummissjoni għandha tikkoordina l-kontribut tal-Unjoni fir-rigward tal-kwistjonijiet tekniċi kollha relatati ma' kwalunkwe waħda minn dawn li ġejjin:

- (a) il-Konvenzjoni;
- (b) it-tnejn tal-Konferenza tal-Partijiet stabbilita mill-Artikolu 18(1) tal-Konvenzjoni;
- (c) il-Kumitat għar-Revizjoni tal-Kimika stabbilit skont l-Artikolu 18(6) tal-Konvenzjoni (“il-Kumitat għar-Revizjoni tal-Kimika”);
- (d) korpi sussidjarji oħrajn tal-Konferenza tal-Partijiet.

3. Il-Kummissjoni u l-Istati Membri għandhom jieħdu l-inizjattivi meħtieġa sabiex jaċċertaw rappreżentanza xierqa tal-Unjoni fil-korpi varji li jimplimentaw il-Konvenzjoni.

Artikolu 6

Kompiti tal-Aġenzija

1. L-Aġenzija għandha, barra mill-kompiti allokat liha skont l-Artikoli 7, 8, 9, 10, 11, 13, 14, 15, 18, 19, 20, 21, 22 u 25, twettaq il-kompiti li ġejjin:

- (a) iżżomm, tiżviluppa aktar u taġġorna regolarment bażi ta' data dwar l-esportazzjoni u l-importazzjoni tas-sustanzi kimiċi perikolużi (“il-Bażi ta' Data”);
- (b) tpoġġi l-Bażi ta' Data għad-dispożizzjoni tal-pubbliku fuq il-websajt tagħha;
- (c) fejn xieraq, ttiprovdi, bl-approvazzjoni tal-Kummissjoni u wara konsultazzjonijiet mal-Istati Membri, assistenza teknika u gwida xjentifika u għodod għall-industrija sabiex tiżgura l-applikazzjoni effikaci ta' dan ir-Regolament;
- (d) ttiprovdi, bl-approvazzjoni tal-Kummissjoni, lill-awtoritajiet nazzjonali nominati tal-Istati Membri assistenza teknika u gwida xjentifika sabiex tiżgura l-applikazzjoni effikaci ta' dan ir-Regolament;
- (e) fuq talba mill-esperti tal-Istati Membru jew tal-Kummissjoni tal-Kumitat għar-Revizjoni tal-Kimika, u fi hdan ir-rizorsi disponibbli, tiegħu sehem fit-tfassil ta' dokumenti ta' gwida għat-teħid tad-deċiżjonijiet imsemmija fl-Artikolu 7 tal-Konvenzjoni u dokumenti tekniċi oħra relatati mal-implimentazzjoni tal-Konvenzjoni;

▼B

- (f) meta tintalab, tipprovdi lill-Kummissjoni b'input tekniku u xjentifiku u tghinha sabiex tiżgura l-implimentazzjoni effikaci ta' dan ir-Regolament;
- (g) meta tintalab, tipprovdi lill-Kummissjoni b'input tekniku u xjentifiku u tghinha teżerċita r-rwol tagħha bhala l-awtorità nominata komuni tal-Unjoni.
2. Is-Segretarjat tal-Aġenzija għandu jwettaq il-kompiti allokat lill-Aġenzija skont dan ir-Regolament.

Artikolu 7

Is-sustanzi kimiċi soġġetti għan-notifika dwar l-esportazzjoni, is-sustanzi kimiċi li jikkwalifikaw għan-notifika tal-PIC u s-sustanzi kimiċi soġġetti għall-proċedura tal-PIC

1. Is-sustanzi kimiċi suġġetti għan-notifika tal-esportazzjoni, is-sustanzi kimiċi li jikkwalifikaw għan-notifika tal-PIC u s-sustanzi kimiċi suġġetti għall-proċedura tal-PIC rispettivament għandhom ikunu kif elenkati fl-Anness I.
2. Is-sustanzi kimiċi elenkati fl-Anness I għandhom jiġu assenjati lil grupp wiehed jew aktar minn tliet gruppi ta' sustanzi kimiċi, stabbiliti bhala Partijiet 1, 2 u 3 ta' dak l-Anness.

Is-sustanzi kimiċi elenkati f'Parti 1 tal-Anness I għandhom ikunu soġġetti għall-proċedura ta' notifika ta' esportazzjoni stabbilita fl-Artikolu 8, b'informazzjoni ddettaljata dwar l-identità tas-sustanza, dwar il-kategorija u/jew sottokategorija tal-użu, soġġetta għar-restrizzjonijiet, it-tip ta' restrizzjonijiet u, fejn xieraq, aktar informazzjoni b'mod partikolari dwar l-eżenzjonijiet mir-rekwiziti dwar in-notifika tal-esportazzjoni.

Is-sustanzi kimiċi elenkati fil-Parti 2 tal-Anness I għandhom, minbarra li jkunu soġġetti għal notifika ta' esportazzjoni stabbilita fl-Artikolu 8, jikkwalifikaw għall-proċedura tan-notifika tal-PIC stabbilita fl-Artikolu 11, b'informazzjoni ddettaljata mogħtija dwar l-identità tas-sustanza u l-kategorija tal-użu.

Is-sustanzi kimiċi elenkati fil-Parti 3 tal-Anness I għandhom ikunu soġġetti għall-proċedura tal-PIC mal-kategorija tal-użu mogħtija, u fejn xieraq, aktar informazzjoni b'mod partikolari dwar kwalunkwe rekwiziti dwar in-notifika tal-esportazzjoni.

3. Il-listi stipulati fl-Anness I għandhom jitqiegħdu disponibbli pubblikament permezz tal-Bażi ta' Data.

Artikolu 8

Notifiki tal-Esportazzjoni mibghuta lil Partijiet u pajjiżi oħrajn

1. Fil-każ ta' sustanzi elenkati f'Parti 1 tal-Anness I jew tahlitiet li fihom sustanzi bħal dawn f'konċentrazzjoni li twassal għal obbligi ta'

▼B

tikkettar skont ir-Regolament (KE) Nru 1272/2008 ikunx fihom sustanzi ohra jew le, għandhom japplikaw il-paragrafi 2 sa 8 ta' dan l-Artikolu indipendentement mill-użu intiż tas-sustanza kimika fil-Parti jew pajjiż ieħor li jimporta.

2. Meta esportatur ikollu jesporta sustanza kimika elenkata fil-paragrafu 1 mill-Unjoni lejn Parti jew pajjiż ieħor fid-data meta jsir soġġett għal dan ir-Regolament jew wara, l-esportatur għandu jinnotifika lill-awtorità nazzjonali nominata tal-Istat Membru fejn ikun stabbilit ("l-Istat Membru tal-esportatur"), mhux aktar tard minn 35 jum qabel id-data mistennija tal-esportazzjoni. Wara dan l-esportatur għandu jinnotifika lill-awtorità nazzjonali nominata dwar l-ewwel esportazzjoni tas-sustanza kimika kull sena kalendarja mhux aktar tard minn 35 jum qabel ma ssir l-esportazzjoni. In-notifiki għandhom jikkonformaw mar-rekwiżiti għall-informazzjoni stipulati fl-Anness II u għandhom jitqiegħdu għad-dispożizzjoni tal-Kummissjoni u tal-Istati Membri permezz tal-Baži ta' Data.

L-awtorità nazzjonali nominata mill-Istat Membru tal-esportatur għandha tivverifika l-konformità tal-informazzjoni mal-Anness II u jekk in-notifika tkun kompleta tibgħatha lill-Aġenzija mhux aktar tard minn 25 jum qabel id-data mistennija tal-esportazzjoni.

L-Aġenzija għandha fisem il-Kummissjoni, tittrasmetti n-notifika lill-awtorità nazzjonali nominata tal-Parti li timporta jew l-awtorità kompetenti ta' pajjiż ieħor li jimporta u tiegħu l-miżuri meħtieġa biex tiżgura li huma jirċievu dik in-notifika mhux aktar tard minn 15-il jum qabel l-ewwel esportazzjoni maħsuba tas-sustanza kimika u wara dan mhux aktar tard minn 15-il jum qabel l-ewwel esportazzjoni tas-sustanza kimika f'kull sena kalendarja sussegwenti.

L-Aġenzija għandha tirreġistra kull notifika ta' esportazzjoni u tassenzjalha numru ta' identifikazzjoni għal referenza fil-Baži ta' Data. L-Aġenzija għandha wkoll tqiegħed għad-dispożizzjoni tal-pubbliku u l-awtoritajiet nazzjonali maħtura tal-Istati Membri, kif xieraq lista aġġornata tas-sustanzi kimiċi kkonċernati u l-Partijiet importaturi u l-pajjiži l-oħra għal kull sena kalendarja permezz tal-Baži ta' Data.

3. Jekk l-Aġenzija ma tirċevix mill-Parti li timporta jew pajjiż ieħor rikonoxximent tal-irċevuta tal-ewwel notifika dwar l-esportazzjoni li tkun saret wara li s-sustanza kimika tiġi inkluża fil-Parti 1 tal-Anness I fi żmien 30 jum mit-trażmissjoni ta' tali notifika, għandha fisem il-Kummissjoni, tressaq it-tieni notifika. L-Aġenzija għandha fisem il-Kummissjoni tagħmel sforzi raġjonevoli biex tiżgura li l-awtorità nazzjonali nominata tal-Parti li timporta jew l-awtorità kompetenti tal-pajjiż ieħor li jimporta tirċievi t-tieni notifika.

4. Notifika ġdida tal-esportazzjoni għandha ssir f' konformita'mal-paragrafu 2 għal esportazzjonijiet li jsiru wara d-dhul fis-seħh ta' emendi għal-legiżlazzjoni tal-Unjoni dwar il-marketing, użu jew tikkettjar tas-sustanzi inkwistjoni jew kull meta l-kompożizzjoni tatlilitiet inkwistjoni tinbidel b'mod li t-tikkettjar ta' dawn it-tahlitiet jinbidel. In-notifika l-ġdida għandha thares ir-rekwiżiti għall-informazzjoni stipulati fl-Anness II u għandha tindika li hija reviżjoni tan-notifika ta' qabel.

▼B

5. Meta l-esportazzjoni ta' sustanza kimika hija marbuta ma' sitwazzjoni ta' emerġenza fejn kwalunkwe dewmien jista' jkoll periklu s-saħħa pubblika jew l-ambjent fil-Parti li timporta jew pajjiż importatur ieħor, tista' tingħata eżenzjoni totali jew parzjali mir-rekwiżiti tal-paragrafi 2, 3 u 4, fuq talba motivata mill-esportatur jew mill-Parti li timporta jew pajjiż ieħor u għad-diskrezzjoni tal-awtorità nazzjonali nominata tal-Istat Membru tal-esportatur, f'konsultazzjoni mal-Kummissjoni assistita mill-Aġenzija. Deċiżjoni dwar it- talba titqies li tkun ittiehdet f'konsultazzjoni mal-Kummissjoni jekk ma jkunx hemm risposta dissidenti mill-Kummissjoni fi żmien 10 ijiem minn meta l-awtorità nazzjonali nominata mill-Istat Membru tkun bghatitilha d-dettalji tat-talba.

6. Mingħajr preġudizzju għall-obbligi stipulati fl-Artikolu 19(2), l-obbligi stipulati fil-paragrafi 2, 3 u 4 ta' dan l-Artikolu għandhom jieqfu meta jiġu ssodisfati l-kondizzjonijiet li ġejjin:

- (a) is-sustanza kimika tkun saret sustanza kimika soġġetta għall-proċedura PIC;
- (b) il-pajjiż importatur li jkun Parti fil-Konvenzjoni jkun wieġeb skont l-Artikolu 10(2) tal-Konvenzjoni lis-Segretarjat dwar l-għoti, jew le, tal-kunsens għall-importazzjoni tas-sustanza kimika, u
- (c) il-Kummissjoni tkun għet infurmata bit-tweġiba mis-Segretarjat u ressqet din l-informazzjoni lill-Istati Membri u lill-Aġenzija.

Minkejja l-ewwel subparagrafu ta' dan il-paragrafu, l-obbligi stipulati fil-paragrafi 2, 3 u 4 ta' dan l-Artikolu ma għandhomx jiefqu meta l-pajjiż importatur li jkun Parti fil-Konvenzjoni jesigi espliċitament li jtkomplew in-notifiki dwar l-esportazzjoni mill-Partijiet li jesportaw, pereżempju permezz tad-deċiżjoni tiegħu dwar l-importazzjoni jew mod ieħor.

Mingħajr preġudizzju għall-obbligi stipulati fl-Artikolu 19(2), l-obbligi stipulati fil-paragrafi 2, 3 u 4 ta' dan l-Artikolu għandhom ukoll jieqfu meta jiġu ssodisfati iż-żewġ kundizzjonijiet li ġejjin:

- (a) l-awtorità nazzjonali nominata tal-Parti li timporta jew l-awtorità kompetenti ta' pajjiż importatur ieħor irrinunzjat għar-rekwiżit li tiġi notifikata qabel l-esportazzjoni tas-sustanza kimika; u
- (b) il-Kummissjoni rċeviet din l-informazzjoni mis-Segretarjat jew mill-awtorità nazzjonali nominata tal-Parti li timporta jew mill-awtorità kompetenti ta' pajjiż importatur ieħor u għaddietha lill-Istati Membri u lill-Aġenzija, li għamlitha disponibbli permezz tal-Bażi ta' Data.

7. Il-Kummissjoni, l-awtoritajiet nazzjonali nominata rilevanti tal-Istati Membri, l-Aġenzija u l-esportaturi għandhom, fuq talba, ifornu lill-Partijiet li jimportaw u pajjiżi importaturi oħra b'informazzjoni ulterjuri disponibbli dwar is-sustanzi kimiċi esportati.

▼B

8. L-Istati Membri jistgħu jistabbilixxu, b'mod trasparenti, sistemi li jobbligaw lill-esportaturi biex iħallsu tariffa amministrattiva għal kull notifika tal-esportazzjoni li ssir u għal kull talba għal kunsens esplicitu li ssir, li tikkorrispondi għall-ispejjeż li jgarrbu marbuta mal-proċeduri stipulati fil-paragrafi 2 u 4 ta' dan l-Artikolu u fl-Artikolu 14(6) u (7).

*Artikolu 9***Notifiki tal-esportazzjoni rċevuti mill-Partijiet u pajjiżi oħrajn**

1. Notifiki tal-esportazzjoni rċevuti mill-Aġenzija minghand l-awtorità nazzjonali nominata ta' Partijiet jew l-awtoritajiet kompetenti ta' pajjiżi oħrajn dwar l-esportazzjoni lejn l-Unjoni ta' sustanza kimika li l-manifattura, l-użu, it-trattament, il-konsum, it-trasport u il-bejgħ tagħha huma soġġetti għal projbizzjoni jew restrizzjonijiet iebes taht il-leġiżlazzjoni ta' dik il-Parti jew dak il-pajjiż iehor għandhom ikunu disponibbli permezz tal-Bażi ta' Data fi żmien 15-il jum minn meta l-Aġenzija tirċievi tali notifika.

L-Aġenzija għandha f'isem il-Kummissjoni tirrikonoxxi l-wasla tal-ewwel notifika ta' esportazzjoni rċevuta għal kull sustanza kimika minn kull Parti jew pajjiż iehor.

L-awtorità nazzjonali nominata tal-Istat Membru li jirċievi dik l-importazzjoni għandha tirċievi kopja ta' kwalunkwe notifika rċevuta mill-Aġenzija, fi żmien 10 ijiem, mir-riċezzjoni flimkien ma' kull informazzjoni disponibbli. L-Istati Membri l-oħrajn għandhom ikunu intitolati li jirċievu kopja fuq talba.

2. Meta l-Kummissjoni jew l-awtoritajiet nazzjonali nominati tal-Istati Membri jirċievu kwalunkwe notifika ta' esportazzjoni direttament jew indirettament mill-awtoritajiet nazzjonali nominati ta' Partijiet jew awtoritajiet kompetenti ta' pajjiżi oħrajn, għandhom jibagħtu dawn in-notifiki minnufih lill-Aġenzija flimkien mal-informazzjoni kollha disponibbli.

*Artikolu 10***Informazzjoni dwar l-esportazzjoni u l-importazzjoni ta' sustanzi kimiċi**

1. Kull esportatur ta' wiehed jew aktar minn dawn li ġejjin:

- (a) sustanzi elenkati fl-Anness I,
- (b) taħlitiet li jkun fihom dawn is-sustanzi f'konċentrazzjoni li twassal għal obbligi ta' tikkettar skont ir-Regolament (KE) Nru 1272/2008 ikunux prezenti jew le kwalunkwe sustanzi oħra.
- (c) oġġetti li jkun fihom sustanzi elenkati fil-Parti 2 jew 3 tal-Anness I f'forma li għadha ma rreagġietx jew taħlitiet li fihom sustanzi bħal dawn f'konċentrazzjoni li twassal għal obbligi ta' tikkettar skont ir-Regolament (KE) Nru 1272/2008, ikunux fihom sustanzi oħra jew le,

▼B

għandu fl-ewwel tliet xhur ta' kull sena jinforma lill-awtorità nazzjonali nominata tal-Istat Membru tal-esportatur rigward il-kwantità tas-sustanza kimika, bhala sustanza u kif tinsab ftahlitiet jew f'oġġetti, mibgħuta lil kull Parti jew pajjiż ieħor matul is-sena ta' qabel. Dik l-informazzjoni għandha tingħata flimkien ma' lista tal-ismijiet u l-indirizzi ta' kull persuna fiżika jew ġuridika li timporta s-sustanza kimika f' Parti jew f' pajjiż ieħor li saret konsenja lilu matul l-istess perjodu. Din l-informazzjoni għandha telenka l-esportazzjonijiet b'mod separat skont l-Artikolu 14(7).

Kull importatur fl-Unjoni għandu jagħti l-informazzjoni ekwivalenti għall-kwantitajiet importati lejn l-Unjoni.

2. Fuq talba mill-Kummissjoni, assistita mill-Aġenzija, jew mill-awtorità nazzjonali nominata tal-Istat Membru tagħha, l-esportatur jew importatur għandu jipprovdi kull informazzjoni oħra dwar il-kimika li huwa meħtieġ sabiex jiġi implimentat dan ir-Regolament.

3. Kull Stat Membru għandu jipprovdi lill-Aġenzija kull sena b'informazzjoni aggregata skont l-Anness III. L-Aġenzija għandha tqassar dik l-informazzjoni fuq livell tal-Unjoni u tagħmel l-informazzjoni mhux kunfidenzjali disponibbli pubblikament permezz tal-Bażi ta' Data.

*Artikolu 11***Notifika ta' sustanzi kimiċi pprojbiti jew imrażna strettament taht il-Konvenzjoni**

1. Il-Kummissjoni għandha tinnotifika bil-miktub lis-Segretarjat dwar is-sustanzi kimiċi elenkati fil-Parti 2 tal-Anness I, li jikkwalifikaw għal notifika tal-PIC.

2. Kull meta aktar sustanzi kimiċi jiżdiedu mal-Parti 2 tal-Anness 1 skont it-tieni subparagrafu tal-Artikolu 23(2), il-Kummissjoni għandha tinnotifika dawk is-sustanzi kimiċi lis-Segretarjat. Dik in-notifika tal-PIC għandha titressaq mill-aktar fis possibbli wara l-adozzjoni tal-azzjoni regolatorja finali fil-livell tal-Unjoni rilevanti li tipprojbixxi jew ttrażżan is-sustanza kimika strettament, u mhux aktar tard minn 90 jum wara d-data meta l-azzjoni regolatorja finali għandha tiġi applikata.

3. In-notifika tal-PIC għandha tipprovdi l-informazzjoni rilevanti kollha rikjesta fl-Anness IV.

4. Meta tistabbilixxi l-prijoritajiet għan-notifiki, il-Kummissjoni għandha tqis jekk is-sustanza kimika hijiex diġà elenkata fil-Parti 3 tal-Anness I, sa fejn jistgħu jintlaħqu r-rekwiżiti dwar l-informazzjoni stabbiliti fl-Anness IV, il-gravità tar-riskji ppreżentati mis-sustanza kimika, b'mod partikolari għall-pajjiżi li għadhom qed jiżviluppaw.

Fejn sustanza kimika tikkwalifika għan-notifika tal-PIC, iżda l-informazzjoni mhijiex biżżejjed biex tilhaq ir-rekwiżiti tal-Anness IV, l-esportaturi jew l-importaturi identifikati għandhom, fuq talba mill-Kummissjoni, jipprovdu l-informazzjoni kollha rilevanti għad-dispożizzjoni tagħhom, inkluża dik minn programmi oħra nazzjonali jew internazzjonali għall-kontroll tas-sustanzi kimiċi fi żmien 60 gurnata mit-talba.

▼B

5. Il-Kummissjoni għandha tavża lis-Segretarjat bil-miktub meta azzjoni regolatorja finali nnotifikata skont il-paragrafi 1 jew 2 tiġi mmodifikata mill-aktar fis possibbli wara l-adozzjoni tal-azzjoni regolatorja finali l-ġdida, u mhux aktar tard minn 60 jum wara d-data meta l-azzjoni regolatorja finali l-ġdida għandha tiġi applikata.

Il-Kummissjoni għandha ttiprovdi l-informazzjoni rilevanti kollha li kienet disponibbli fil-hin meta n-notifika inizjali saret taht il-paragrafi 1 jew 2 rispettivament.

6. Fuq talba minn kwalunkwe Parti jew mis-Segretarjat, il-Kummissjoni għandha ttiprovdi aktar informazzjoni dwar is-sustanza kimika jew l-azzjoni regolatorja finali, sa fejn huwa prattikabbli.

L-Istati Membri u l-Aġenzija għandhom, fuq talba, jassistu lill-Kummissjoni kif mehtieg fil-ġbir ta' dik l-informazzjoni.

7. Il-Kummissjoni għandha tibgħat minnufih lill-Istati Membri u lill-Aġenzija informazzjoni li tircievi mis-Segretarjat dwar sustanzi kimiċi nnotifikati bhala pprojbiti jew imrażna strettament minn Partijiet oħrajn.

Fejn xieraq il-Kummissjoni għandha tevalwa, b'kooperazzjoni mill-qrib mal-Istati Membri u l-Aġenzija, il-htieġa li tipproponi miżuri fuq livell tal-Unjoni għall-prevenzjoni ta' riskji inaccettabbli għas-saħħa tal-bniedem jew għall-ambjent fl-Unjoni.

8. Meta Stat Membru jieħu azzjoni regolatorja nazzjonali finali skont il-legiżlazzjoni tal-Unjoni rilevanti biex jipprojbixxi jew irażzan sustanza kimika strettament, għandu jagħti l-informazzjoni rilevanti lill-Kummissjoni. Il-Kummissjoni għandha tqiegħed din l-informazzjoni għad-dispożizzjoni tal-Istati Membri. Fi żmien erba' ġimgħat, minn meta l-informazzjoni tkun saret disponibbli, l-Istati Membri jistgħu jibagħtu l-kummenti fuq notifika tal-PIC possibbli, inkluż, b'mod partikolari, informazzjoni dwar il-pożizzjoni regolatorja nazzjonali dwar is-sustanza kimika, lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri, li taw l-azzjoni regolatorja nazzjonali finali. Wara konsiderazzjoni tal-kummenti, l-Istat Membru li ssottometta għandu jinforma lill-Kummissjoni jekk din għandhiex:

(a) tagħmel in-notifika tal-PIC lis-Segretarjat, skont dan l-Artikolu; jew

(b) tagħti l-informazzjoni lis-Segretarjat, skont l-Artikolu 12.

Artikolu 12

Informazzjoni li għandha tiġi trażmessa lis-Segretarjat dwar sustanza kimika pprojbita jew imrażna strettament li ma tikkwalifikax għan-notifika tal-PIC

Fil-każ fejn, is-sustanzi kimiċi huma elenkata biss fil-Parti 1 tal-Anness I, jew wara li tkun waslet l-informazzjoni minn Stat Membru skont il-punt (b) tal-Artikolu 11(8), il-Kummissjoni għandha ttiprovdi lis-Segretarjat b'informazzjoni dwar l-azzjonijiet regolatorji finali rilevanti, sabiex l-informazzjoni tkun tista' titqassam lill-Partijiet l-oħrajn għall-Konvenzjoni kif xieraq.



Artikolu 13

Obbligi marbuta mal-importazzjoni tas-sustanzi kimiċi

1. Il-Kummissjoni għandha tibgħat minnufih lill-Istati Membri u lill-Aġenzija kwalunkwe dokument ta' gwida għad-deċiżjonijiet li tirċievi mis-Segretarjat.

Il-Kummissjoni għandha, permezz ta' att ta' implimentazzjoni, tadotta deċiżjoni dwar l-importazzjoni, fil-forma ta' reazzjoni dwar l-importazzjoni finali jew temporanja f'isem l-Unjoni dwar l-importazzjoni fil-futur tas-sustanza kimika kkonċernata. Dak l-att ta' implimentazzjoni għandu jiġi adottat skont il-proċedura ta' konsultazzjoni msemmija fl-Artikolu 27(2). Il-Kummissjoni għandha tikkomunika d-deċiżjoni lis-Segretarjat mill-aktar fis possibbli, u mhux aktar tard minn disa' xhur wara d-data tat-trażmissjoni tad-dokument ta' gwida għad-deċiżjonijiet mis-Segretarjat.

Meta sustanza kimika ssir soġġetta għal restrizzjonijiet addizzjonali jew emendati taħt leġiżlazzjoni tal-Unjoni, il-Kummissjoni għandha, permezz ta' att ta' implimentazzjoni, tadotta deċiżjoni riveduta dwar l-importazzjoni. Dak l-att ta' implimentazzjoni għandu jiġi adottat skont il-proċedura ta' konsultazzjoni msemmija fl-Artikolu 27(2). Il-Kummissjoni għandha tikkomunikaha lis-Segretarjat.

2. F'każ ta' sustanza kimika pprojbita jew imrażżna strettament minn Stat Membru wiehed jew aktar, il-Kummissjoni għandha, fuq talba bil-miktub tal-Istati Membri kkonċernati, tqis l-informazzjoni fid-deċiżjoni tagħha dwar l-importazzjoni.

3. Deċiżjoni dwar l-importazzjoni skont il-paragrafu 1 għandha tirrigwarda l-kategorija jew kategoriji speċifikati għas-sustanza kimika fid-dokument ta' gwida għad-deċiżjonijiet.

4. Meta tikkomunika d-deċiżjoni tagħha dwar l-importazzjoni lis-Segretarjat, il-Kummissjoni għandha tipprovdi deskrizzjoni tal-miżura leġiżlattiva jew amministrattiva li hija bbażata fuqha.

5. Kull awtorità nazzjonali nominata fl-Unjoni mill-Istati Membri għandha tqiegħed id-deċiżjonijiet dwar l-importazzjoni skont il-paragrafu 1 għad-dispożizzjoni ta' dawk ikkonċernati fi hdan il-kompetenza tagħha, skont il-miżuri leġiżlattivi jew amministrattivi tagħha. L-Aġenzija għandha tagħmel pubbliċi d-deċiżjonijiet tal-importazzjoni taħt il-paragrafu 1 permezz tal-Bażi ta' Data.

6. Fejn xieraq, il-Kummissjoni għandha tevalwa, b'kooperazzjoni mill-qrib mal-Istati Membri u l-Aġenzija, il-htieġa li tipproponi miżuri fuq livell tal-Unjoni għall-prevenzjoni ta' riskji inaċċettabbli għas-saħħa tal-bniedem jew għall-ambjent fl-Unjoni, filwaqt li tiehu kont tal-informazzjoni li tinsab fid-dokument ta' gwida għad-deċiżjonijiet.

Artikolu 14

Obbligi relatati ma' esportazzjonijiet ta' sustanzi kimiċi minbarra n-notifika dwar l-esportazzjoni

1. Il-Kummissjoni għandha tibgħat minnufih lill-Istati Membri, l-Aġenzija u l-għaqdiet Ewropej tal-industrija, l-informazzjoni li tirċievi, kemm f'forma ta' ċirkolari jew mod ieħor, mis-Segretarjat dwar is-sustanzi kimiċi soġġetti għall-proċedura tal-PIC u d-deċiżjonijiet

▼B

tal-Partijiet li jimportaw dwar kondizzjonijiet tal-importazzjoni fuq dawn is-sustanzi kimiċi. Għandha wkoll tibgħat minnufih lill-Istati Membri u l-Aġenzija informazzjoni dwar kwalunkwe każ ta' nuqqas li tiġi traż-messa twegiba skont l-Artikolu 10(2) tal-Konvenzjoni. L-Aġenzija għandha tassenja lil kull deċiżjoni dwar l-importazzjoni numru ta' identifikazzjoni ta' referenza u żżomm l-informazzjoni kollha dwar tali deċiżjonijiet disponibbli pubblikament permezz tal-Bażi ta' Data, u tagħti informazzjoni lil kwalunkwe persuna meta tintalab tipprovdiha.

2. Il-Kummissjoni għandha tassenja kull sustanza kimika elenkata fl-Anness I, klassifika fin-Nomenklatura Magħquda tal-Unjoni Ewropea. Dawk il-klassifiki għandhom jiġu riveduti kif meħtieġ fid-dawl ta' kwalunkwe tibdiliet li jkunu saru lin-nomenklatura tas-Sistema Armonizzata tal-Organizzazzjoni Dinjija tad-Dwana jew lin-Nomenklatura Magħquda tal-Unjoni Ewropea għas-sustanzi kimiċi kkonċernati.

3. Kull Stat Membru għandu jikkomunika l-informazzjoni u d-deċiżjonijiet mibgħuta mill-Kummissjoni skont il-paragrafu 1 lil dawk affettwati fil-gurisdizzjoni tiegħu.

4. L-esportaturi għandhom josservaw id-deċiżjonijiet f' kull reazzjoni dwar l-importazzjoni mhux aktar tard minn sitt xhur wara li s-Segretarjat ikun għarraf għall-ewwel darba lill-Kummissjoni dwar tali deċiżjonijiet skont il-paragrafu 1.

5. Il-Kummissjoni assistita mill-Aġenzija, kif ukoll l-Istati Membri għandhom javżaw u jassistu lill-Partijiet importaturi, fuq talba u kif xieraq, fil-ksib ta' aktar informazzjoni meħtieġa biex ihejju twegiba lis-Segretarjat dwar l-importazzjoni ta' sustanza kimika speċifika.

6. Sustanzi elenkati fil-Parti 2 jew 3 tal-Anness I jew tahlitiet li fihom sustanzi bħal dawn f'koncentrazzjoni li twassal għall-obbligi ta' tikkettar skont ir-Regolament (KE) Nru 1272/2008 ikunx fihom sustanzi oħra jew le, indipendentement mill-użu intiż fil-Parti ta' importazzjoni jew -pajjiż ieħor, m'għandhomx jiġu esportati jekk ma tkunx giet ssodisfata waħda mill-kondizzjonijiet li ġejjin:

- (a) ikun intalab mill-esportatur, u ngħata l-kunsens esplicitu li jimporta, mill-awtorità nazzjonali nominata tal-Istat Membru tal-esportatur, b'konsultazzjoni mal-Kummissjoni, assistita mill-Aġenzija, u l-awtorità nazzjonali nominata tal-Parti li timporta jew awtorità kompetenti f'pajjiż ieħor li jimporta;
- (b) fil-każ ta' sustanzi kimiċi elenkati fil-Parti 3 tal-Anness I, l-aħħar ċirkolari mahruġa mis-Segretarjat skont il-paragrafu 1 tindika li l-Parti li timporta tat il-kunsens tagħha għall-importazzjoni.

Fil-każ ta' sustanzi kimiċi elenkati f'Parti 2 tal-Anness I li huma għall-esportazzjoni lejn pajjiżi OECD, l-awtorità nazzjonali nominata tal-Istat Membru tal-esportatur tista', fuq talba tal-esportatur, f'konsultazzjoni mal-Kummissjoni u fuq il-bażi ta' kull każ għalih, tiddeċiedi li l-ebda kunsens esplicitu m'huwa meħtieġ jekk is-sustanza kimika, fil-waqt tal-importazzjoni fil-pajjiż OECD kkonċernat, hija llicenzjata, irregistrata jew awtorizzata f'dak il-pajjiż OECD

▼B

Fejn ikun intalab il-kunsens esplicitu skont il-punt (a) tal-ewwel subparagrafu jekk l-Aġenzija ma tkunx irċeviet twegiba għat-talba fi żmien 30 jum, l-Aġenzija għandha fisem il-Kummissjoni tibgħat tfakkira sakemm il-Kummissjoni jew l-awtorità nazzjonali nominata tal-Istat Membru tal-esportatur ma tkunx irċeviet twegiba u bagħtitha lill-Aġenzija. Fejn jixraq, jekk tkun għadha ma waslitx twegiba fi żmien 30 jum iehor, l-Aġenzija tista' tibgħat tfakkiriet ulterjuri kif meħtieġ.

7. Fil-każ ta' sustanzi kimiċi elenkati fil-Parti 2 jew fil-Parti 3 tal-Anness I, l-awtorità nazzjonali nominata tal-Istat Membru tal-esportatur tista', f'konsultazzjoni mal-Kummissjoni meġġuna mill-Aġenzija u fuq il-bażi ta' kull każ għalih u abbażi tat-tieni subparagrafu, tiddeċiedi li l-esportazzjoni tista' tipproċedi, jekk ma teżisti l-ebda evidenza minn sorsi uffiċjali li l-parti li timporta jew pajjiż iehor hađu azzjoni regolatorja finali li tipprojbixxi jew trażżan strettament l-użu tas-sustanza kimika u jekk wara l-isforzi raġjonevoli kollha, l-ebda twegiba għal talba għall-kunsens esplicitu skont il-punt (a) tal-paragrafu 6 ma tkun waslet fi żmien 60 jum u fejn tkun għet issodisfata waħda mill-kondizzjonijiet li ġejjin:

- (a) teżisti evidenza minn sorsi uffiċjali fil-Parti li timporta jew pajjiż iehor li s-sustanza kimika hija lliċenzjata, irreġistrata jew awtorizzata; jew
- (b) l-użu maħsub iddikjarat fin-notifika ta' esportazzjoni u kkonfermat bil-miktub mill-persuna fiżika jew ġuridika li timporta s-sustanza kimika f' Parti jew f' pajjiż iehor, mhuwiex fil-kategorija li fiha s-sustanza kimika hija elenkata fil-Parti 2 jew 3 tal-Anness I, kif ukoll teżisti evidenza minn sorsi uffiċjali li fl-aħħar 5 snin is-sustanza kimika kienet qed tintuża, jew tiġi importata fil-Parti ta' importazzjoni jew ' pajjiż iehor kkonċernat.

Fil-każ tas-sustanzi kimiċi mniżżla fil-Parti 3 tal-Anness I, esport ibbażat fuq is-sodisfazzjon tal-kundizzjoni taht il-punt (b) ma jistax jipproċedi jekk is-sustanza kimika ma tkunx għet ikklassifikata f'konformità mar-Regolament (KE) Nru 1272/2008 bħala karċinoġena fil-kategorija 1 A jew 1B, jew mutaġenika fil-kategorija 1 A jew 1B, jew tossika għar-riproduzzjoni fil-kategorija 1 A jew 1B jew is-sustanza kimika tissodisfa l-kriterji tal-Anness XIII tar-Regolament (KE) Nru 1907/2006 li hi persistenti u bjoakkumulattiva jew tossika jew persistenti u bjoakkumulattiva ħafna.

Fid-deċiżjoni dwar l-esportazzjoni ta' sustanzi kimiċi elenkati fil-Parti 3 tal-Anness I, l-awtorità nazzjonali nominata tal-Istat Membru tal-esportatur f'konsultazzjoni mal-Kummissjoni meġġuna mill-Aġenzija, għandha tikkunsidra l-impatt possibbli fuq is-saħħa tal-bniedem jew fuq l-ambjent li fih tkun se tintuża s-sustanza kimika fil-Parti li timporta jew fil-pajjiż iehor importatur, u tippreżenta d-dokumentazzjoni rilevanti lill-Aġenzija, li għandha ssir disponibbli permezz tal-Bażi ta' Data.

8. Il-validità ta' kull kunsens esplicitu miksub skont il-punt (a) tal-paragrafu 6 jew deċiżjoni biex titwettaq l-esportazzjoni fejn ma jkunx hemm kunsens esplicitu skont il-paragrafu 7 għandha tkun soġġetta għal reviżjoni perjodika mill-Kummissjoni f'konsultazzjoni mal-Istati Membri kkonċernati, kif ġej:

▼B

- (a) għal kull kunsens esplicitu miksub skont il-punt (a) tal-paragrafu 6 kunsens esplicitu ġdid għandu jkun meħtieġ sa tmiem it-tielet sena kalendarja wara li jkun ingħata l-kunsens, sakemm it-termini ta' dak il-kunsens ma jkunux jesigū mod ieħor;
- (b) sakemm ma tasalx risposta għal talba sadanittant, kull deċiżjoni biex titwettaq l-esportazzjoni fejn ma jkunx hemm kunsens esplicitu skont il-paragrafu 7 għandha tkun għal perjodu massimu validu ta' 12-il xahar, li meta jiskadu jkun meħtieġ il-kunsens esplicitu.

Fil-każijiet imsemmija fil-punt (a) tal-ewwel subparagrafu, l-esportazzjonijiet jistgħu madankollu jkomplu wara t-tmiem tal-perjodu rilevanti fl-istennija ta' twegħiba għal talba ġdida għall-kunsens esplicitu għal perjodu addizzjonali ta' 12-il xahar.

9. L-Aġenzija għandha tirreġistra t-talbiet kollha għall-kunsens esplicitu, it-twegħibiet miksuba u deċiżjonijiet biex titwettaq l-esportazzjoni fejn ma jkunx hemm kunsens esplicitu, inkluża d-dokumentazzjoni msemmija fit-tielet subparagrafu tal-paragrafu 7, fil-Bażi ta' Data. Kull kunsens esplicitu li jinkiseb jew deċiżjoni biex titwettaq l-esportazzjoni fejn ma jkunx hemm kunsens esplicitu għandu/ha jiġi/tiġi assenjat/a numru ta' identifikazzjoni ta' referenza u għandu/ha jiġi/tiġi elenkat bl-informazzjoni kollha rilevanti dwar kwalunkwe kondizzjoni anċillari, bħad-dati ta' validità. L-informazzjoni mhux kunfidenzjali għandha ssir disponibbli pubblikament permezz tal-Bażi ta' Data.

10. L-ebda sustanza kimika m'għandha tiġi esportata aktar tard minn sitt xhur qabel id-data meta tiskadi, fejn din id-data teżisti jew tista' tiġi kkalkolata mid-data tal-produzzjoni, sakemm dan ikun prattiku fid-dawl tal-kwalitajiet intrinseki tas-sustanza kimika. B'mod partikolari, fil-każ ta' pestiċidi, l-esportaturi għandhom jiżguraw li d-daqs u l-ippakkjar tal-kontenituri huma ottimizzati sabiex jitnaqqas kemm jista' jkun ir-riskju li jinħoloq stokk skadut.

11. Meta jesportaw il-pestiċidi, l-esportaturi għandhom jiżguraw li t-tikketta jkun fiha informazzjoni speċifika dwar il-kondizzjonijiet tal-ħżin u l-istabilità tal-ħażna taht il-kondizzjonijiet klimatiċi tal-Parti li timporta jew tal-pajjiż importatur ieħor. Barra minn hekk, għandhom jiżguraw li l-pestiċidi esportati jkunu konformi mal-ispeċifikazzjoni dwar is-safa stabbilita mil-leġiżlazzjoni tal-Unjoni.

*Artikolu 15***Esportazzjoni ta' ċerti sustanzi kimiċi u oġġetti**

1. Oġġetti għandhom ikunu soġġetti għall-proċedura tan-notifika dwar l-esportazzjoni stipulata fl-Artikolu 8 jekk ikun fihom kwalunkwe minn dan li ġej:

- (a) sustanzi elenkati fil-Parti 2 jew 3 tal-Anness I f'forma li għadha ma rreaġġietx;
- (b) tahlitiet li jkun fihom dawn is-sustanzi f'koncentrazzjoni li twassal għal obbligi ta' tikkettar skont ir-Regolament (KE) Nru 1272/2008 ikunux preżenti jew le kwalunkwe sustanzi oħra.

▼B

2. Is-sustanzi kimiċi u l-oġġetti li l-użu tagħhom huwa pprojbit fl-Unjoni għall-harsien tas-saħħa tal-bniedem jew tal-ambjent, kif elenkati fl-Anness V, m'għandhomx jiġu esportati.

*Artikolu 16***Informazzjoni dwar movimenti ta' tranżitu**

1. Partijiet fil-Konvenzjoni li jehtieġu informazzjoni dwar il-movimenti ta' tranżitu ta' sustanzi kimiċi soġġetti għall-proċedura PIC, flimkien ma' informazzjoni mitluba minn kull Parti fil-Konvenzjoni permezz tas-Segretarjat, għandhom ikunu kif elenkat fl-Anness VI.

2. Fejn sustanza kimika elenkata fil-Parti 3 tal-Anness I tiġi trasportata mit-territorju ta' Parti fil-Konvenzjoni elenkata fl-Anness VI, l-esportatur għandu, sa fejn prattikabbli, jipprova lill-awtorità nazzjonali nominata tal-Istat Membru tal-esportatur fejn huwa stabbilit bl-informazzjoni meħtieġa mill-Parti fil-Konvenzjoni skont l-Anness VI mhux aktar tard minn 30 jum qabel ma jseħh l-ewwel moviment ta' tranżitu u mhux aktar tard minn tmint ijiem qabel kull moviment ta' tranżitu sussegwenti.

3. L-awtorità nazzjonali nominata tal-Istat Membru tal-esportatur għandha tibghat lill-Kummissjoni u tikkopja lill-Aġenzija l-informazzjoni li tirċievi mill-esportatur skont il-paragrafu 2 flimkien ma' kull informazzjoni oħra disponibbli.

4. Il-Kummissjoni għandha tibghat l-informazzjoni li tirċievi skont il-paragrafu 3 lill-awtoritajiet nazzjonali nominati tal-Partijiet fil-Konvenzjoni li talbu dik l-informazzjoni, flimkien ma' kull informazzjoni disponibbli, mhux aktar tard minn 15-il jum qabel l-ewwel tranżitu u qabel kull moviment ieħor ta' tranżitu.

*Artikolu 17***Informazzjoni li għandha takkumpanja s-sustanzi kimiċi esportati**

1. Is-sustanzi kimiċi maħsuba għall-esportazzjoni għandhom ikunu soġġetti għad-dispożizzjonijiet dwar l-ippakkjar u t-tikkettar stabbiliti fi, jew skont, ir-Regolament (KE) Nru 1107/2009, id-Direttiva 98/8/KE u r-Regolament (KE) Nru 1272/2008, jew kwalunkwe legiżlazzjoni oħra rilevanti tal-Unjoni.

L-ewwel subparagrafu għandu japplika sakemm dawk id-dispożizzjonijiet ma jkunux kunfligġenti ma' xi rekwiżiti speċifiċi tal-Partijiet ta' importazzjoni jew ta' pajjiżi oħra.

2. Fejn xieraq, id-data tal-iskadenza u d-data tal-produzzjoni tas-sustanzi kimiċi msemmija fil-paragrafu 1 jew elenkati fl-Anness I għandhom jiġu indikati fuq it-tikketta, u jekk meħtieġ, dawn id-dati tal-iskadenza għandhom jingħataw għal żoni klimatiki differenti.

▼B

3. Skeda tad-data dwar is-sikurezza skont ir-Regolament (KE) Nru 1907/2006 għandha takkumpanja s-sustanzi kimiċi msemmija fil-paragrafu 1 meta jiġu esportati. L-esportatur għandu jibgħat din l-iskeda dwar is-sikurezza lil kull persuna fiżika jew ġuridika li timporta s-sustanza kimika f' Parti jew pajjiż iehor.

4. L-informazzjoni fuq it-tikketta u fuq l-iskeda dwar is-sikurezza għandha safejn prattikabbli tingħata fil-lingwa/i uffiċjali, jew f'waħda jew aktar mil-lingwi prinċipali, tal-pajjiż destinatariju jew taż-żona tal-użu maħsub.

*Artikolu 18***Obbligi tal-awtoritajiet tal-Istati Membri għall-kontroll tal-importazzjoni u l-esportazzjoni**

1. Kull Stat Membru għandu jahtar awtoritajiet bħall-awtoritajiet tad-dwana li jkollhom ir-responsabbiltà li jikkontrollaw l-importazzjoni u l-esportazzjoni tas-sustanzi kimiċi elenkati fl-Anness I, sakemm ma jkunx diġà għamel hekk qabel id-dhul fis-sehħ ta' dan ir-Regolament.

Il-Kummissjoni, appoġġjata mill-Aġenzija, u l-Istati Membri għandhom jaġixxu b'mod immirat u kkoordinat fil-monitoraġġ tal-konformità tal-esportaturi ma' dan ir-Regolament.

2. Il-Forum għall-Iskambju tal-Infurmazzjoni dwar l-Infurzar stabbilit bir-Regolament (KE) Nru 1907/2006 għandu jintuża biex jikkoordina netwerk tal-awtoritajiet tal-Istati Membri responsabbli għall-infurzar ta' dan ir-Regolament.

3. Kull Stat Membru għandu, fir-rapporti regolari tiegħu dwar it-tħaddim tal-proċeduri skont l-Artikolu 22(1), jinkludi dettalji tal-attivitajiet tal-awtoritajiet tiegħu f'dak ir-rigward.

*Artikolu 19***Obbligi addizzjonali tal-esportaturi**

1. L-esportaturi tas-sustanzi kimiċi soġġetti għall-obbligi stabbiliti fl-Artikolu 8(2) u (4) għandhom jipprovdu n-numri ta' identifikazzjoni ta' referenza applikabbli fid-dikjarazzjonijiet ta' esportazzjoni tagħhom (kaxxa 44 tad-Dokumenti Amminsitrattivi Uniċi jew element ta' dejta korrispondenti f'dikjarazzjoni elettronika tal-esportazzjoni) kif imsemmi fl-Artikolu 161(5) tar-Regolament (KEE) Nru 2913/92.

2. L-esportaturi tas-sustanzi kimiċi li bl-Artikolu 8(5) jiġu eżentati mill-obbligi stabbiliti fil-paragrafi 2 u 4 ta' dak l-Artikolu jew tas-sustanzi kimiċi li għalihom daww l-obbligi jkunu waqfu skont l-Artikolu 8(6) għandhom jiksbu numru ta' identifikazzjoni ta' referenza speċjali billi jużaw il-Baži ta' Data u jiprovdu dak in-numru ta' identifikazzjoni ta' referenza fid-dikjarazzjoni tagħhom tal-esportazzjoni.

▼B

3. Meta mitluba mill-Aġenzija, l-esportaturi għandhom jużaw il-Baži ta' Data għas-sottomissjoni tal-informazzjoni meħtieġa sabiex jissodisfaw l-obbligi tagħhom skont dan ir-Regolament.

*Artikolu 20***Skambju tal-informazzjoni**

1. Il-Kummissjoni, bl-assistenza tal-Aġenzija, u l-Istati Membri għandhom jiffaċilitaw kif xieraq il-provvista ta' informazzjoni xjentifika, teknika, ekonomika u legali dwar sustanzi kimiċi soġġetti għal dan ir-Regolament, inkluża informazzjoni tossikoloġika, ekotossikoloġika u dwar is-sikurezza.

Il-Kummissjoni, bl-appoġġ tal-Istati Membri u l-Aġenzija kif meħtieġ, għandha tiżgura kif xieraq dan li ġej:

(a) il-provvediment ta' informazzjoni għad-dispożizzjoni tal-pubbliku dwar azzjonijiet regolatorji rilevanti għall-għanijiet fil-Konvenzjoni;

(b) il-provvediment ta' informazzjoni għall-Partijiet u pajjiżi oħra direttament jew permezz tas-Segretarjat dwar dawk l-azzjonijiet li sostanzjalment jirrestringu użu wieħed jew aktar ta' sustanza kimika.

2. Il-Kummissjoni, l-Istati Membri u l-Aġenzija għandhom iħarsu l-informazzjoni kunfidenzjali li jirċievu minn Parti jew pajjiż ieħor kif miftiehem reċiprokament.

3. Fir-rigward tat-trażmissjoni ta' informazzjoni skont dan ir-Regolament, u mingħajr preġudizzju għad-Direttiva 2003/4/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-28 ta' Jannar 2003 dwar l-aċċess pubbliku għat-tagħrif ambjentali⁽¹⁾, tal-anqas l-informazzjoni li ġejja m'għandhiex titqies bħala kunfidenzjali:

(a) l-informazzjoni speċifikata fl-Anness II u fl-Anness IV;

(b) l-informazzjoni li tinsab fl-iskedi tad-dejta tas-sikurezza msemmija fl-Artikolu 17(3);

(c) id-data tal-iskadenza ta' sustanza kimika;

(d) id-data tal-produzzjoni ta' sustanza kimika;

(e) informazzjoni dwar miżuri prekawzjonali, inklużi l-klassifikazzjoni skont il-periklu, in-natura tar-riskju u l-avviż rilevanti ta' sikurezza;

⁽¹⁾ ĠU L 41, 14.2.2003, p. 26.

▼B

- (f) ir-riżultati fil-qosor tat-testijiet tossikoloġiċi u ekotossikoloġiċi;
- (g) informazzjoni dwar l-immaniġġjar tal-ippakkjar wara li jkunu tnehhew is-sustanzi kimiċi.
4. Kumpilazzjoni tal-informazzjoni trażmessa għandha tithejja kull sentejn mill-Aġenzija.

*Artikolu 21***L-assistenza teknika**

Il-Kummissjoni, l-awtoritajiet nazzjonali nominati tal-Istati Membri u l-Aġenzija għandhom, filwaqt li jqisu partikolarment il-htigijiet tal-pajjiżi li għadhom qed jiżviluppaw u pajjiżi b'ekonomiji fi tranżizzjoni, jikkoo-peraw fil-promozzjoni tal-għajjnuna teknika, inkluż it-taħriġ, għall-iżvilupp tal-infrastruttura, il-kapaċità u l-ħila meħtieġa għall-ġestjoni tajba tas-sustanzi kimiċi matul iċ-ċiklu kollu ta' ħajjithom.

B'mod partikolari u bl-iskop li daww il-pajjiżi jkunu jistgħu jimplimentaw il-Konvenzjoni, l-għajjnuna teknika għandha tiġi promossa bil-provvista ta' informazzjoni teknika dwar is-sustanzi kimiċi, bil-promozzjoni tal-iskambju tal-esperti, l-appoġġ għall-istabbiliment jew iż-żamma tal-awtoritajiet nazzjonali nominati u bil-provvista ta' għarfien tekniku espert għall-identifikazzjoni ta' formolazzjonijiet ta' pestiċidi perikolużi u għall-preparazzjoni ta' notifiki lis-Segretarjat.

Il-Kummissjoni u l-Istati Membri għandhom jieħdu sehem attiv fl-attivitajiet internazzjonali ta' bini tal-kapaċità fil-ġestjoni tas-sustanzi kimiċi, billi jipprovdu informazzjoni dwar il-proġetti li qed jappoġġaw jew jiffinanzjaw sabiex itejbu l-ġestjoni tas-sustanzi kimiċi fil-pajjiżi li għadhom qed jiżviluppaw u pajjiżi b'ekonomiji fi tranżizzjoni. Il-Kummissjoni u l-Istati Membri għandhom ukoll jikkunsidraw li jappoġġaw organizzazzjonijiet mhux governattivi.

*Artikolu 22***Monitoraġġ u rappurtar**

1. Kull tliet snin, l-Istati Membri u l-Aġenzija għandhom jibagħtu lill-Kummissjoni informazzjoni dwar it-tħaddim tal-proċeduri previsti f'dan ir-Regolament, inklużi kontrolli tad-dwana, ksur, penalitajiet u azzjoni ta' rimedju, kif xieraq. Il-Kummissjoni għandha tadotta att ta' implimentazzjoni li jstabbilixxi minn qabel format komuni għar-rappurtar. Dak l-att ta' implimentazzjoni għandu jiġi adottat skont il-proċedura ta' konsultazzjoni msemmija fl-Artikolu 27(2).

2. Kull tliet snin, il-Kummissjoni għandha tiġbor rapport dwar il-qadi tal-funzjonijiet provduti f'dan ir-Regolament li hija responsabbli għalihom u għandha tinkorporah frapport ta' sintezi li jintegra l-informazzjoni pprovduta mill-Istati Membri u l-Aġenzija taħt il-paragrafu 1. Taqsira ta' dak ir-rapport, li għandha tiġi ppubblikata fuq l-Internet, għandha tintbagħat lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill.

▼B

3. Fir-rigward tal-informazzjoni provduta skont il-paragrafi 1 u 2, il-Kummissjoni, l-Istati Membri, u l-Aġenzija għandhom josservaw l-obbligi rilevanti biex iħarsu l-kunfidenzjalità u s-sjieda tad-dejta.

*Artikolu 23***Aġġornament tal-Annessi**

1. Il-lista tas-sustanzi kimiċi fl-Anness I għandha tiġi riveduta mill-Kummissjoni għall-inqas darba kull sena, abbażi tal-iżviluppi fil-liġi tal-Unjoni u taht il-Konvenzjoni.

2. Sabiex jiġi determinat jekk azzjoni regolatorja finali fil-livell tal-Unjoni tikkostitwix projbizzjoni jew trażżin strett, l-effett tal-azzjoni għandu jiġi evalwat fil-livell tas-sottokategoriji fi ħdan il-kategoriji “pestiċidi” u “sustanzi kimiċi industrijali”. Jekk l-azzjoni regolatorja finali tipprojbixxi jew trażżan strettament l-użu ta’ sustanza kimika f’waha mis-sottokategoriji, għandha tiġi inkluża f’Parti 1 tal-Anness I.

Sabiex jiġi determinat jekk azzjoni regolatorja finali fil-livell tal-Unjoni tikkostitwix projbizzjoni jew trażżin strett, b’tali mod li s-sustanza kimika kkonċernata tikkwalifika għan-notifika tal-PIC skont l-Artikolu 11, l-effett ta’ dik l-azzjoni għandu jiġi evalwat fil-livell tal-kategoriji “pestiċidi” u “sustanzi kimiċi industrijali”. Jekk l-azzjoni regolatorja finali tipprojbixxi jew trażżan strettament sustanza kimika f’waha mill-kategoriji, għandha wkoll tiġi inkluża f’Parti 2 tal-Anness I.

3. Id-deċiżjoni biex jiġu inklużi s-sustanzi kimiċi fl-Anness I, jew biex tiġi modifikata l-entrata tagħhom fejn xieraq, għandha tittiehed mingħajr dewmien żejjed.

4. Sabiex dan ir-Regolament jiġi adattat għall-progress tekniku, il-Kummissjoni għandha tingħata s-setgħa li tadotta atti delegati skont l-Artikolu 26 rigward il-miżuri li ġejjin:

- (a) inklużjoni ta’ sustanza kimika fil-Partijiet 1 jew 2 tal-Anness I skont il-paragrafu 2 ta’ dan l-Artikolu wara l-azzjoni regolatorja finali fil-livell tal-Unjoni, u l-emendi oħrajn tal-Anness I, inkluż modifiki għall-entrati eżistenti;
- (b) inklużjoni ta’ sustanza kimika li hija soġġetta għar-Regolament (KE) Nru 850/2004 tal-Parlament Ewropewu tal-Kunsill tad-29 ta’ April 2004 dwar pollutanti organiċi persistenti⁽¹⁾ fil-Parti 1 tal-Anness V;
- (c) inklużjoni ta’ sustanzi kimiċi li diġà huma soġġetti għal projbizzjoni ta’ esportazzjoni fuq il-livell tal-Unjoni fil-Parti 2 tal-Anness V;
- (d) modifiki fl-entrati eżistenti fl-Anness V;
- (e) emendi tal-Annessi II, III, IV u VI.

⁽¹⁾ OJ L 158, 30.4.2004, p. 7.



Artikolu 24

Il-baġit tal-Aġenzija

1. Għall-finijiet ta' dan ir-Regolament, id-dhul tal-Aġenzija għandu jikkonsisti minn:

- (a) sussidju mill-Unjoni, li jiddaħhal fil-baġit ġenerali tal-Unjoni (It-Taqsima tal-Kummissjoni);
- (b) kwalunkwe kontribut volontarju mill-Istati Membri.

2. Id-dhul u n-nefqa għall-attivitajiet skont dan ir-Regolament u dawk relatati mal-attivitajiet skont Regolamenti oħra għandhom jitqiesu separatament, permezz ta' taqsimiet differenti fil-baġit tal-Aġenzija.

Id-dhul tal-Aġenzija msemmi fil-paragrafu 1 għandu jintuza biex twettaq il-kompiti tagħha skont dan ir-Regolament.

3. Il-Kummissjoni għandha teżamina jekk huwiex xieraq li l-Aġenzija titlob tariffa għas-servizzi li ttipprovi lill-esportaturi fi żmien hames snin mill-1 ta' Marzu 2014 u, jekk meħtieġ, tissottometti proposta rilevanti.

Artikolu 25

Formati u softwer għas-sottomissjoni tal-informazzjoni lill-Aġenzija

L-Aġenzija għandha tispeċifika formati u pakketti ta' softwer u tagħmilhom disponibbli mingħajr ħlas fil-websajt tagħha għal kwalunkwe sottomissjoni ta' informazzjoni lill-Aġenzija. L-Istati Membri u partijiet oħra soġġetti għal dan ir-Regolament għandhom jużaw dawn il-formati u pakketti fis-sottomissjonijiet tagħhom lill-Aġenzija skont dan ir-Regolament.

Artikolu 26

Eżerċizzju tad-delega

1. Is-setgħa ta' adozzjoni ta' atti delegati hija mogħtija lill-Kummissjoni suġġett għall-kondizzjonijiet stabbiliti f'dan l-Artikolu.

2. Is-setgħa ta' adozzjoni tal-atti delegati msemmija fl-Artikolu 23(4) hija mogħtija lill-Kummissjoni għal perjodu ta' hames snin mill-1 ta' Marzu 2014. Il-Kummissjoni għandha tfassal rapport fir-rigward tad-delega tas-setgħa mhux iktar tard minn disa' xhur qabel it-tmiem tal-perjodu ta' hames snin. Id-delega tas-setgħa għandha tiġi estiża awtomatikament għal perjodi ta' żmien identiċi, hliet jekk il-Parlament Ewropew jew il-Kunsill joġġezzjona għal tali estensjoni mhux iktar tard minn tliet xhur qabel it-tmiem ta' kull perjodu.

3. Id-delega tas-setgħa msemmija fl-Artikolu 23(4) tista' tiġi rrevokata fi kwalunkwe waqt mill-Parlament Ewropew jew mill-Kunsill. Deċiżjoni ta' revoka għandha ttejjem id-delega ta' setgħa speċifikata f'dik id-deċiżjoni. Din għandha ssir effettiva fil-jum wara l-pubblikazzjoni tad-deċiżjoni f'*Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea* jew f'data aktar tard speċifikata fih. Ma għandhiex taffettwa l-validità ta' kwalunkwe att delegat li jkun diġà fis-seħh.

▼B

4. Hekk kif tadotta att delegat, il-Kummissjoni għandha tinnotifikah simultanjament lill-Parlament Ewropew u l-Kunsill.

5. Att delegat adottat skont l-Artikolu 23(4) għandu jidhol fis-seħh biss jekk ma tiġix espressa oġġezzjoni mill-Parlament Ewropew jew mill-Kunsill fi żmien perijodu ta' [xahrejn] min-notifika ta' dak l-att lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill jew jekk, qabel ma jiskadi dak il-perijodu, il-Parlament Ewropew u l-Kunsill ikunu t-tnejn infurmax lill-Kummissjoni li mhumiex se jrin joġġezzjonaw. Dak il-perijodu għandu jiġi estiż b' [xahrejn] fuq inizjattiva tal-Parlament Ewropew jew tal-Kunsill.

*Artikolu 27***Il-proċedura ta' kumitat**

1. Il-Kummissjoni għandha tkun meġġjuna mill-kumitat imwaqqaf bl-Artikolu 133 tar-Regolament (KE) Nru 1907/2006. Dak il-kumitat għandu jkun kumitat skont it-tifsira tar-Regolament (UE) Nru 182/2011.

2. Fejn issir referenza għal dan il-paragrafu, għandu japplika l-Artikolu 4 tar-Regolament (UE) Nru 182/2011.

*Artikolu 28***Penali**

L-Istati Membri għandhom jistabbilixxu r-regoli dwar is-sanzjonijiet li jgħoddu għall-vjolazzjonijiet tad-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament u għandhom jiehdu l-miżuri kollha meħtieġa biex jiżguraw implimentazzjoni korretta ta' dawn id-dispożizzjonijiet. Is-sanzjonijiet pprovduti għandhom ikunu effettivi, proporzjonati u dissważivi. Jekk ma jkunux diġà għamli dan qabel id-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament, l-Istati Membri għandhom jinnotifikaw dawk id-dispożizzjonijiet lill-Kummissjoni sal-1 ta' Marzu 2014 u għandhom jinnotifikaw mingħajr dewmien kull emenda sussegwenti li taffettwahom.

*Artikolu 29***Perjodu tranzitorju dwar il-klassifikazzjoni, it-tikkettar u l-ippakkjar tas-sustanzi kimiċi**

Referenzi f'dan ir-Regolament għar-Regolament (KE) Nru 1272/2008 għandhom jiġu interpretati, meta jkun xieraq, bħala referenzi għal-leġiżlazzjoni tal-Unjoni li tapplika skont l-Artikolu 61 ta' dak ir-Regolament u skont l-iskeda ta' żmien stipulata fih.

*Artikolu 30***Revoka**

Ir-Regolament (KE) Nru 689/2008 għandu jiġi revokat b'effett mill-1 ta' Marzu 2014.

Ir-referenzi għar-Regolament (KE) Nru 689/2008 għandhom jiftiehem bħala referenzi għal dan ir-Regolament u għandhom jinqraw skont it-tabella ta' korrelazzjoni fl-Anness VII.

▼B

Artikolu 31

Dhul fis-seħħ

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħħ fl-għoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Huwa għandu japplika mill-1 ta' Marzu 2014.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u jkun direttament applikabbli fl-Istati Membri kollha.

▼ **B**

ANNEX I

LISTA TA' SUSTANZI KIMIČI

(imsemmija fl-Artikolu 7)

PARTI 1

Lista ta' sustanzi kimiči li huma soġġetti għall-proċedura ta' notifika tal-esportazzjoni

(imsemmija fl-Artikolu 8)

Wieħed għandu jinnota li fejn sustanzi kimiči elenkati f'din il-parti tal-Anness ikunu soġġetti għall-proċedura tal-PIC, l-obbligi tan-notifikazzjoni tal-esportazzjoni stipulati fl-Artikolu 8(2), (3) u (4) m'għandhomx japplikaw bil-kundizzjoni li l-kundizzjonijiet stipulati fil-punti (b) u (c) tal-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 8(6) ikunu ġew ssodisfati. Dawn is-sustanzi kimiči, li huma identifikati permezz tas-simbolu “#” fil-lista hawn isfel, huma elenkati darb'ohra fil-Parti 3 ta' dan l-Anness għall-facilitazzjoni tar-referenza.

Wieħed għandu jinnota wkoll li fejn is-sustanzi kimiči elenkati f'din il-parti tal-Anness jikkwalifikaw għan-notifika tal-PIC minhabba n-natura tal-azzjoni regolatorja finali tal-Unjoni, dawn is-sustanzi kimiči huma wkoll elenkati fil-Parti 2 tal-Anness. Dawn is-sustanzi kimiči huma identifikati bis-simbolu “+” fil-lista hawn isfel.

▼ **M2**▼ **B**▼ **M2**

Sustanza Kimika	Nru CAS	Nru Eines	► M2 Kodiċi NM (***) ◀	Sottokategorija (*)	Limitazzjoni tal-użu (**)	Pajjiži li għalihom mhi meħtieġa l-ebda notifika
1,1-Dikloroetan	75-35-4	200-864-0	ex 2903 29 00	i(2)	sr	
1,1,1-Trikloroetan	71-55-6	200-756-3	2903 19 10	i(2)	b	
1,1,2-Trikloroetan	79-00-5	201-166-9	ex 2903 19 80	i(2)	sr	
1,1,1,2-Tetrakloroetan	630-20-6	211-135-1	ex 2903 19 80	i(2)	sr	
1,1,2,2-Tetrakloroetan	79-34-5	201-197-8	ex 2903 19 80	i(2)	sr	

▼ **B**

Sustanza Kimika	Nru CAS	Nru Einecs	► M2 Kodiċi NM (***) ◀	Sottokategorija (*)	Limitazzjoni tal-użu (**)	Pajjiżi li għalihom mhi mehtieġa l-ebda notifika
1,2-Dibrometan (Dibromidu tal-etilina) (#)	106-93-4	203-444-5	2903 31 00	p(1)-p(2)	b-b	Jekk joghġbok irreferi għaċ-ċirkulari PIC fuq www.pic.int/
1,2-Dikloroetan (Dikloridu tal-etilina) (#)	107-06-2	203-458-1	2903 15 00	p(1)-p(2) i(2)	b-b b	Jekk joghġbok irreferi għaċ-ċirkulari PIC fuq www.pic.int/
Cis-1,3-dikloropropen ((1Z)-1,3-dikloroprop-1-ene)	10061-01-5	233-195-8	2903 29 00	p(1)-p(2)	b-b	
1,3-dikloropropen (1) (+)	542-75-6	208-826-5	2903 29 00	p(1)	b	
2-amminobutan	13952-84-6	237-732-7	2921 19 80	p(1)-p(2)	b-b	
2-Naftilamina (naftalen-2-amina) u l-imluħ + tiegħu (+)	91-59-8, 553-00-4, 612-52-2 u oħrajn	202-080-4, 209-030-0, 210-313-6 u oħrajn	2921 45 00	i(1) i(2)	b b	
2-Naphthyloxyacetic acid	120-23-0	204-380-0	2918 99 90	p(1)	b	
2,4,5-T u l-imluħ u l-esteri tiegħu (#)	93-76-5 u oħrajn	202-273-3 u oħrajn	2918 91 00	p(1)-p(2)	b-b	Jekk joghġbok irreferi għaċ-ċirkulari PIC fuq www.pic.int/
▼ M3						
3-deken-2-on (+)	10519-33-2	234-059-0	ex 2914 19 90	p(1)	b	
▼ B						
4-Aminobifenil (biphenyl-4-amine) u l-imluħ + tiegħu (+)	92-67-1, 2113-61-3 u oħrajn	202-177-1 u oħrajn	2921 49 80	i(1) i(2)	b b	
4-Nitrobifenil (+)	92-93-3	202-204-7	2904 20 00	i(1) i(2)	b b	
▼ M3						
5-tert-butyl-2,4,6-trinitro-m-ksilen (+)	81-15-2	201-329-4	ex 2904 20 00	i(1) - i(2)	sr	
▼ B						
Aċefat (+)	30560-19-1	250-241-2	2930 90 85	p(1)-p(2)	b-b	
Aċifluworfen	50594-66-6	256-634-5	2916 39 00	p(1)-p(2)	b-b	

▼ <u>B</u>	Sustanza Kimika	Nru CAS	Nru Eines	► <u>M2</u> Kodiċi NM (***) ◀	Sottokategorija (*)	Limitazzjoni tal-użu (**)	Pajjiżi li għalihom mhi meħtieġa l-ebda notifika
▼ <u>M5</u>	Acetochlor (+)	34256-82-1	251-899-3	ex 2924 29 70	p(1)	b	
	Alachlor (#)	15972-60-8	240-110-8	ex 2924 25 00	p(1)	b	
	Aldicarb (#)	116-06-3	204-123-2	ex 2930 80 00	p(1)-p(2)	b-b	
▼ <u>B</u>	Ametrin	834-12-8	212-634-7	2933 69 80	p(1)-p(2)	b-b	
	Amitraz (+)	33089-61-1	251-375-4	2925 29 00	p(1)-p(2)	b-b	
▼ <u>M4</u>	Amitrol (+)	61-82-5	200-521-5	ex 2933 99 80	p(1)	b	
▼ <u>B</u>	Anthraquinone (+)	84-65-1	201-549-0	2914 61 00	p(1)-p(2)	b-b	
▼ <u>M5</u>	Asulam (+)	3337-71-1 2302-17-2	222-077-1 218-953-8	ex 2935 90 90	p(1)	b	
▼ <u>B</u>	Komposti tal-arseniku				p(2)	sr	
	Fibri tal-asbestos (+):	1332-21-4 u oħrajn					Jekk joghġbok irreferi għaċ-ċirkulari PIC fuq www.pic.int/
	Crocidolite (#)	12001-28-4		2524 10 00	i	b	
	Amosite (#)	12172-73-5		2524 90 00	i	b	
	Antophyllite (#)	77536-67-5		2524 90 00	i	b	
	Actinolite (#)	77536-66-4		2524 90 00	i	b	
	Tremolite (#)	77536-68-6		2524 90 00	i	b	
	Chrysotile (+)	12001-29-5 132207-32-0	jew	2524 90 00	i	b	
	Atrazine (+)	1912-24-9	217-617-8	2933 69 10	p(1)	b	
	Ażinfos-etil	2642-71-9	220-147-6	2933 99 90	p(1)-p(2)	b-b	

▼ <u>B</u>	Sustanza Kimika	Nru CAS	Nru Einecs	► <u>M2</u> Kodiċi NM (***) ◀	Sottokategorija (*)	Limitazzjoni tal-użu (**)	Pajjiżi li għalihom mhi meħtieġa l-ebda notifika
▼ <u>M1</u>	Azinfos-metil (#)	86-50-0	201-676-1	2933 99 80	p(1)	b	
	Ažoċiklotina (+)	41083-11-8	255-209-1	2933 99 80	p(1)	b	
▼ <u>B</u>	Benfurakarb (+)	82560-54-1		2932 99 00	p(1)	b	
	Bensultap	17606-31-4		2930 90 85	p(1)-p(2)	b-b	
	Benžen (3)	71-43-2	200-753-7	2902 20 00	i(2)	sr	
	Benzidine u l-imluħ + tiegħu (+) Derivati tal-benzidine (+)	92-87-5, 36341-27-2 u ohrajn	202-199-1, 252-984- 8 u ohrajn	2921 59 90	i(1)-i(2) i(2)	sr-b b	
▼ <u>M3</u>	Benzilbutilftalat (+)	85-68-7	201-622-7	ex 2917 34 00	i(1) - i(2)	sr	
▼ <u>M4</u>	Betaċipermetrin (+)	65731-84-2	265-898-0	ex 2926 90 70	p(1)	b	
▼ <u>M5</u>							
▼ <u>B</u>	Binapacryl (#)	485-31-4	207-612-9	2916 19 50	p(1)-p(2) i(2)	b-b b	Jekk joghġbok irreferi għaċ-ċirkulari PIC fuq www.pic.int/
▼ <u>M1</u>	Bitertanol (+)	55179-31-2	259-513-5	2933 99 80	p(1)	b	
▼ <u>B</u>	Butralin (+)	33629-47-9	251-607-4	2921 49 00	p(1)	b	

▼ **B**

Sustanza Kimika	Nru CAS	Nru Einecs	► M2 Kodiċi NM (***) ◀	Sottokategorija (*)	Limitazzjoni tal-użu (**)	Pajjiżi li għalihom mhi mehtieġa l-ebda notifika
Il-kadmju u l-komposti tiegħu	7440-43-9 u oħrajn	231-152-8 u oħrajn	8107 3206 49 30 u oħrajn	i(1)	sr	
Kadusafos (+)	95465-99-9	n.a.	2930 90 85	p(1)	b	
Kalċiferol	50-14-6	200-014-9	2936 29 90	p(1)	b	
Kaptafol (#)	2425-06-1	219-363-3	2930 50 00	p(1)-p(2)	b-b	Jekk joghġbok irreferi għaċ-ċirkulari PIC fuq www.pic.int/
Karbaril (+)	63-25-2	200-555-0	2924 29 95	p(1)-p(2)	b-b	
▼ M3						
Karbendażim	10605-21-7	234-232-0	ex 2933 99 80	p(1)	b	
▼ M4						
Karbofuran (#)	1563-66-2	216-353-0	ex 2932 99 00	p(1)	b	
▼ B						
Tetraklorur tal-karbonju	56-23-5	200-262-8	2903 14 00	i(2)	b	
Karbosulfan (+)	55285-14-8	259-565-9	2932 99 85	p(1)	b	
Kartap	15263-53-3		2930 20 00	p(1)-p(2)	b-b	
Ĉinometijonat	2439-01-2	219-455-3	2934 99 90	p(1)-p(2)	b-b	

▼ B	Sustanza Kimika	Nru CAS	Nru Einecs	► M2 Kodiċi NM (***) ◀	Sottokategorija (*)	Limitazzjoni tal-użu (**)	Pajjiżi li għalihom mhi meħtieġa l-ebda notifika
▼ M1	Klorat (+)	7775-09-9 10137-74-3 7783-92-8 u oħrajn	231-887-4 233-378-2 232-034-9	2829 11 00 2829 19 00 2843 29 00	p(1)	b	
▼ B	Klordimeform (#)	6164-98-3	228-200-5	2925 21 00	p(1)-p(2)	b-b	Jekk jogħġbok irreferi għaċ-ċirkulari PIC fuq www.pic.int/
	Klorfenapir (+)	122453-73-0		2933 99 90	p(1)	b	
	Klorfenvinfos	470-90-6	207-432-0	2919 90 90	p(1)-p(2)	b-b	
	Klormefos	24934-91-6	246-538-1	2930 90 85	p(1)-p(2)	b-b	
	Klorobenzilat (#)	510-15-6	208-110-2	2918 18 00	p(1)-p(2)	b-b	Jekk jogħġbok irreferi għaċ-ċirkulari PIC fuq www.pic.int/
	Kloroform	67-66-3	200-663-8	2903 13 00	i(2)	b	
	Klortal-dimetil (+)	1861-32-1	217-464-7	2917 39 95	p(1)	b	
▼ M5	Chloropicrin (+)	76-06-2	200-930-9	ex 2904 91 00	p(1)	b	
▼ B	Chlozolate (+)	84332-86-5	282-714-4	2934 99 90	p(1)-p(2)	b-b	
	Kolekalciferol	67-97-0	200-673-2	2936 29 90	p(1)	b	
▼ M1	Ċinidon-etil (+)	142891-20-1	n.a.	2925 19 95	p(1)	b	

▼ **B**

Sustanza Kimika	Nru CAS	Nru Einecs	► M2 Kodiċi NM (***) ◀	Sottokategorija (*)	Limitazzjoni tal-użu (**)	Pajjiżi li għalihom mhi meħtieġa l-ebda notifika
▼ M6						
Klorotalonil (+)	1897-45-6	217-588-1	ex 2926 90 70	p(1)	b	
Klorprofam (+)	101-21-3	202-925-7	ex 2924 29 70	p(1)	b	
Klotijanidin (+)	210880-92-5	ma japplikax	ex 2934 10 00	p(1)	b	
▼ B						
Kumafuril	117-52-2	204-195-5	2932 29 85	p(1)-p(2)	b-b	
Kreozot u sustanzi relatati mal-kreozot	8001-58-9	232-287-5	2707 91 00	i(2)	b	
	61789-28-4	263-047-8				
	84650-04-4	283-484-8	3807 00 90			
	90640-84-9	292-605-3				
	65996-91-0	266-026-1				
	90640-80-5	292-602-7				
	65996-85-2	266-019-3				
8021-39-4	232-419-1					
122384-78-5	310-191-5					
Krimidina	535-89-7	208-622-6	2933 59 95	p(1)	b	
Ċjanammid (+)	420-04-2	206-992-3	2853 00 90	p(1)	b	
Ċjanażina	21725-46-2	244-544-9	2933 69 80	p(1)-p(2)	b-b	
▼ M3						
Ċibutrin (+)	28159-98-0	248-872-3	ex 2933 69 80	p(2)	b	
▼ M1						
Ċiklanilid (+)	113136-77-9	419-150-7	2924 29 98	p(1)	b	
Ċiflutrina	68359-37-5	269-855-7	2926 90 95	p(1)	b	

▼ B	Sustanza Kimika	Nru CAS	Nru Einecs	► M2 Kodiċi NM (***) ◀	Sottokategorija (*)	Limitazzjoni tal-użu (**)	Pajjiżi li għalihom mhi meħtieġa l-ebda notifika
	Ĉjalotrina	68085-85-8	268-450-2	2926 90 95	p(1)	b	
▼ M1	Ĉieksatina (*)	13121-70-5	236-049-1	2931 90 90	p(1)	b	
▼ M2	Komposti taċ-Ĉomb	598-63-0 1319-46-6 7446-14-2 7784-40-9 7758-97-6 1344-37-2 25808-74-6 13424-46-9 301-04-2 7446-27-7 15245-44-0 u oħrajn	209-943-4 215-290-6 231-198-9 232-064-2 231-846-0 215-693-7 247-278-1 236-542-1 206-104-4 231-205-5 239-290-0 u oħrajn	ex 2836 99 17 ex 3206 49 70 ex 2833 29 60 ex 2842 90 80 ex 2841 50 00 ex 3206 20 00 ex 2826 90 80 ex 2850 00 60 ex 2915 29 00 ex 2835 29 90 ex 2908 99 00	i(2)	sr	
▼ B	DBB (Di- μ -oxo-di-n-butylstanniohydroxyborane/dioxastannaboretan-4-ol)	75113-37-0	401-040-5	2931 00 95	i(1)	b	
▼ M6	Desmedifam (*)	13684-56-5	237-198-5	ex 2924 29 70	p(1)	b	
▼ B	Diazinon (*)	333-41-5	206-373-8	2933 59 10	p(1)	b	

▼ **B**

Sustanza Kimika	Nru CAS	Nru Einecs	► M2 Kodiċi NM (***) ◀	Sottokategorija (*)	Limitazzjoni tal-użu (**)	Pajjiżi li għalihom mhi meħtieġa l-ebda notifika
▼ M2 Komposti tat-Dibutiltin	683-18-1 77-58-7 1067-33-0 u oħrajn	211-670-0 201-039-8 213-928-8 u oħrajn	ex 2931 90 80	i(2)	sr	
Komposti tat-Dijottiltin	3542-36-7 870-08-6 16091-18-2 u oħrajn	222-583-2 212-791-1 240-253-6 u oħrajn	ex 2931 90 80	i(2)	sr	
▼ M3 Ftalat tad-diisobutil (+)	84-69-5	201-553-2	ex 2917 34 00	i(1) - i(2)	sr	
▼ M5 Dichlorvos (+)	62-73-7	200-547-7	ex 2919 90 00	p(1)-p(2)	b-b	
▼ B Dikloran (+)	99-30-9	202-746-4	2921 42 00	p(1)	b	
Diklorvos (+)	62-73-7	200-547-7	2919 90 90	p(1)	b	
Dikofol (+)	115-32-2	204-082-0	2906 29 00	p(1)-p(2)	b-b	
Dikofol li fi h < 78 % p, p'-Dikofol jew 1 g/kg ta' DDT u komposti relatati + mad-DDT (+)	115-32-2	204-082-0	2906 29 00	p(1)-p(2)	b-b	
▼ M6 Dikwat, inkluż id-dikwat dibromid (+)	2764-72-9 85-00-7	220-433-0 201-579-4	ex 2933 99 80	p(1)	b	
▼ M1 Klorur tad-didecildimetilammonju	7173-51-5	230-525-2	2923 90 00	p(1)	b	
▼ B Dimetenamid (+)	87674-68-8	n.a.	2934 99 90	p(1)	b	
▼ M6 Dimetoat (+)	60-51-5	200-480-3	ex 2930 90 98	p(1)	b	

▼B

Sustanza Kimika	Nru CAS	Nru Einecs	►M2 Kodiċi NM (***) ◀	Sottokategorija (*)	Limitazzjoni tal-użu (**)	Pajjiżi li għalihom mhi mehtieġa l-ebda notifika
Dinikonażol-M (+)	83657-18-5	n.a.	2933 99 80	p(1)	b	
Dinitro-orto-kresol (DNOC) u l-imluħ tiegħu (bħalma huma l-imluħ tal-ammonju, tal-potassju u tas-sodju) (#)	534-52-1 2980-64-5 5787-96-2 2312-76-7	208-601-1 221-037-0 — 219-007-7	2908 99 90	p(1)-p(2)	b-b	Jekk jogħġbok irreferi għaċ-ċirkulari PIC fuq www.pic.int/
Dinobuton	973-21-7	213-546-1	2920 90 10	p(1)-p(2)	b-b	
Dinoseb u l-imluħ u l-esteri tiegħu (#)	88-85-7 u oħrajn	201-861-7 u oħrajn	2908 91 00 2915 36 00	p(1)-p(2) i(2)	b-b b	Jekk jogħġbok irreferi għaċ-ċirkulari PIC fuq www.pic.int/
Dinoterb (+)	1420-07-1	215-813-8	2908 99 90	p(1)-p(2)	b-b	
Difenilammina	122-39-4	204-539-4	2921 44 00	p(1)	b	
▼M4						
DPX KE 459 (flupirsulfuron-metil) (+)	150315-10-9 144740-54-5	ma japplikax	ex 2935 90 90	p(1)	b	
▼B						
Formulazzjonijiet ta' trab frijabbli li fihom kombinazzjoni ta':			3808 99 90			Jekk jogħġbok irreferi għaċ-ċirkulari PIC fuq www.pic.int/
Benomyl 7 % jew iktar	17804-35-2	241-775-7	2933 99 90	p(1)	b	
Carbofuran 10 % jew iktar	1563-66-2	216-353-0	2932 99 85	p(2)	b	
u 15 % ta' Thiram jew iktar (#)	137-26-8	205-286-2	2930 30 00			
▼M2						
▼B						
Etalfluralin (+)	55283-68-6	259-564-3	2921 43 00	p(1)	b	

▼ <u>B</u>	Sustanza Kimika	Nru CAS	Nru Einecs	► <u>M2</u> Kodiċi NM (***) ◀	Sottokategorija (*)	Limitazzjoni tal-użu (**)	Pajjiżi li għalihom mhi mehtieġa l-ebda notifika
	Etjjon	563-12-2	209-242-3	2930 90 85	p(1)-p(2)	b-b	
▼ <u>M1</u>	Etoksisulfuron (+)	126801-58-9	n.a.	2933 59 95	p(1)	b	
▼ <u>M6</u>	Etoprofos (+)	13194-48-4	236-152-1	ex 2930 90 98	p(1)	b	
▼ <u>B</u>	Ethoxyquin (+)	91-53-2	202-075-7	2933 49 90	p(1)	b	
	Ossidu tal-etilena (Oxirane) (#)	75-21-8	200-849-9	2910 10 00	p(1)	b	Jekk joghġbok irreferi għaċ-ċirkulari PIC fuq www.pic.int/
▼ <u>M6</u>	Fenamidon (+)	161326-34-7	ma japplikax	ex 2933 29 90	p(1)	b	
▼ <u>B</u>	Fenarimol (+)	60168-88-9	262-095-7	2933 59 95	p(1)	b	
▼ <u>M2</u>	Ossidu tal-fenbutatin	13356-08-6	236-407-7	ex 2931 90 80	p(1)	b	
▼ <u>B</u>	Fenitrotijon (+)	122-14-5	204-524-2	2920 19 00	p(1)	b	
	Fenpropatrina	39515-41-8	254-485-0	2926 90 95	p(1)-p(2)	b-b	
	Fentijon (+)	55-38-9	200-231-9	2930 90 85	p(1)	sr	
	Aċetat tal-fentin (+)	900-95-8	212-984-0	2931 00 95	p(1)-p(2)	b-b	
	Idrossidu tal-fentin (+)	76-87-9	200-990-6	2931 00 95	p(1)-p(2)	b-b	
	Fenvalerat	51630-58-1	257-326-3	2926 90 95	p(1)	b	

▼ B	Sustanza Kimika	Nru CAS	Nru Einecs	► M2 Kodiċi NM (***) ◀	Sottokategorija (*)	Limitazzjoni tal-użu (**)	Pajjiżi li għalihom mhi meħtieġa l-ebda notifika
	Ferbam	14484-64-1	238-484-2	2930 20 00	p(1)-p(2)	b-b	
▼ M4	Fipronil (+)	120068-37-3	ma japplikax	ex 2933 19 90	p(1)	b	
▼ B	Fluworoaċetammid (#)	640-19-7	211-363-1	2924 12 00	p(1)	b	Jekk jogħġbok irreferi għaċ-ċirkulari PIC fuq www.pic.int/
	Flurenol	467-69-6	207-397-1	2918 19 85	p(1)-p(2)	b-b	
	Flurprimidol (+)	56425-91-3	n.a.	2933 59 95	p(1)	b	
▼ M6	Flurtamon (+)	96525-23-4	ma japplikax	ex 2932 19 00	p(1)	b	
▼ B	Furatijokarb	65907-30-4	265-974-3	2932 99 85	p(1)-p(2)	b-b	
▼ M6	Glufosinat, inkluż il-glufosinat-ammonju (+)	51276-47-2 77182-82-2	257-102-5 278-636-6	ex 2931 39 90	p(1)	b	
▼ B	Guazatine (+)	108173-90-6 115044-19-4	236-855-3	3808 99 90	p(1)-p(2)	b-b	
	Eżakloroetan	67-72-1	200-666-4	2903 19 80	i(1)	sr	
	Eżażinon	51235-04-2	257-074-4	2933 69 80	p(1)-p(2)	b-b	
▼ M5	Flufenoxuron (+)	101463-69-8	417-680-3	ex 2924 21 00	p(1)-p(2)	b-sr	
▼ M6	Imidacloprid	138261-41-3	ma japplikax	ex 2933 39 99	p(1)	sr	
▼ B	Iminottadina	13516-27-3	236-855-3	2925 29 00	p(1)-p(2)	b-b	

▼ **B**

Sustanza Kimika	Nru CAS	Nru Eines	► M2 Kodiċi NM (***) ◀	Sottokategorija (*)	Limitazzjoni tal-użu (**)	Pajjiżi li għalihom mhi mehtieġa l-ebda notifika
Aċidu indolaċetiku (+)	87-51-4	201-748-2	2933 99 80	p(1)	b	

▼ **M4**

Iprodion (+)	36734-19-7	253-178-9	ex 2933 21 00	p(1)	b	
Isoproturon (+)	34123-59-6	251-835-4	ex 2924 21 00	p(1)	b	

▼ **B**

Isossatijon	18854-01-8	242-624-8	2934 99 90	p(1)	b	
-------------	------------	-----------	------------	------	---	--

▼ **M4**

Linuron (+)	330-55-2	206-356-5	ex 2928 00 90	p(1)	b	
-------------	----------	-----------	---------------	------	---	--

▼ **B**

Malatijon	121-75-5	204-497-7	2930 90 99	p(2)	b	
(a) Idrażidu malejku u l-impluħ tiegħu, bl-eċċezzjoni tal-impluħ tal-kolin, tal-potassju u tas-sodju	123-33-1	204-619-9	2933 99 90	p(1)	b	
(b) Impluħ tal-kolin, tal-potassju u tas-sodju tal-idrażidu malejku li fihom iktar minn 1 mg/kg ta' hydrazine hieles espress fuq il-bażi tal-ekwivalenza aċida	61167-10-0, 51542-52-0, 28330-26-9	257-261-0, 248-972-7	2933 99 90			
Komposti tal-merkurju, li jinkludu komposti inorganici tal-merkurju, il-komposti alkili tal-merkurju u l-komposti alkilossilalkil u arili tal-merkurju għajr il-komposti tal-merkurju elenkati fl-Anness V (#)	62-38-4, 26545-49-3 u oħrajn	200-532-5, 247-783-7 u oħrajn	2852 00 00	p(1)-p(2)	b-b	Jekk joghġbok irreferi għaċ-ċirkulari PIC fuq www.pic.int/

▼ **B**

Sustanza Kimika	Nru CAS	Nru Einecs	► M2 Kodiċi NM (***) ◀	Sottokategorija (*)	Limitazzjoni tal-użu (**)	Pajjiżi li għalihom mhi meħtieġa l-ebda notifika
▼ M4 Maneb (+)	12427-38-2	235-654-8	ex 3824 99 93	p(1)-p(2)	b-b	
▼ M5 _____						
▼ M3 Metamidofos (#)	10265-92-6	233-606-0	ex 2930 80 00	p(1)	b	
▼ B Metidatjon	950-37-8	213-449-4	2934 99 90	p(1)-p(2)	b-b	
Metomil	16752-77-5	240-815-0	2930 90 99	p(2)	b	
Methyl bromide (+)	74-83-9	200-813-2	2903 39 11	p(1)-p(2)	b-b	
Metil-paratijon (+) (#)	298-00-0	206-050-1	2920 11 00	p(1)-p(2)	b-b	Jekk joghġbok irreferi għaċ-ċirkulari PIC fuq www.pic.int/
Metossuron	19937-59-8	243-433-2	2924 21 90	p(1)-p(2)	b-b	
Monokrotofos (#)	6923-22-4	230-042-7	2924 12 00	p(1)-p(2)	b-b	Jekk joghġbok irreferi għaċ-ċirkulari PIC fuq www.pic.int/
Monolinuron	1746-81-2	217-129-5	2928 00 90	p(1)	b	
Metan tal-monometil-dibromo-difenil Isem kummerċjali: DBBT (+)	99688-47-8	402-210-1	2903 69 90	i(1)	b	
Metan tal-Monometil-Dikloro-Difenil; Isem kummerċjali: Ugilec 121 jew Ugilec 21 (+)	—	400-140-6	2903 69 90	i(1)-i(2)	b-b	

▼ **B**

Sustanza Kimika	Nru CAS	Nru Einecs	► M2 Kodiċi NM (***) ◀	Sottokategorija (*)	Limitazzjoni tal-użu (**)	Pajjiżi li għalihom mhi mehtieġa l-ebda notifika
Metan tal-Monometil-Tetraklorodi-fenil; Isem kummerċjali: Ugilec 141 (+)	76253-60-6	278-404-3	2903 69 90	i(1)-i(2)	b-b	
Monuron	150-68-5	205-766-1	2924 21 90	p(1)	b	

▼ **M5**

Naled (+)	300-76-5	206-098-3	ex 2919 90 00	p(1)-p(2)	b-b	
-----------	----------	-----------	---------------	-----------	-----	--

▼ **B**

Nikotina (+)	54-11-5	200-193-3	2939 99 00	p(1)	b	
Nitrofen (+)	1836-75-5	217-406-0	2909 30 90	p(1)-p(2)	b-b	
Nonilfenoli C ₆ H ₄ (OH)C ₉ H ₁₉ (+)	25154-52-3 (fenol, nonil-), 84852-15-3 (fenol, 4-nonil-, bil-friegħi) 11066-49-2 (isononilfenol), 90481-04-2, (fenol, nonil-, bil-friegħi), 104-40-5(p-nonilfenol) u oħrajn	246-672-0 284-325-5 234-284-4 291-844-0 203-199-4 u oħrajn	2907 13 00	i(1)	sr	
Nonylphenol ethoxylates (C ₂ H ₄ O) _n C ₁₅ H ₂₄ O (+)	9016-45-9, 26027-38-3, 68412-54-4, 37205-87-1, 127087-87-0 u oħrajn		3402 13 00	i(1) p(1)-p(2)	sr b-b	
Etere tal-ottabromodifenil (+)	32536-52-0	251-087-9	2909 30 38	i(1)	sr	
Ometoat	1113-02-6	214-197-8	2930 90 85	p(1)-p(2)	b-b	
Ortosulfamuron (+)	213464-77-8	ma japplikax	ex 2933 59 95	p(1)	b	
Oksadiarġil (+)	39807-15-3	254-637-6	2934 99 90	p(1)	b	

▼ **M4**▼ **M1**

▼ B	Sustanza Kimika	Nru CAS	Nru Einecs	► M2 Kodiċi NM (***) ◀	Sottokategorija (*)	Limitazzjoni tal-użu (**)	Pajjiżi li għalihom mhi mehtieġa l-ebda notifika
▼ M6	Oksasulfuron (+)	144651-06-9	ma japplikax	ex 2935 90 90	p(1)	b	
▼ B	Ossidemeton-metil (+)	301-12-2	206-110-7	2930 90 85	p(1)	b	
	Parakwat (+)	4685-14-7 1910-42-5 2074-50-2	225-141-7 217-615-7 218-196-3	2933 39 99	p(1)	b	
	Paratijon (#)	56-38-2	200-271-7	2920 11 00	p(1)-p(2)	b-b	Jekk joghġbok irreferi għaċ-ċirkulari PIC fuq www.pic.int/
	Pebulat	1114-71-2	214-215-4	2930 20 00	p(1)-p(2)	b-b	
▼ M2	Pentakloroetan	76-01-7	200-925-1	ex 2903 19 80	i(2)	sr	
▼ B	Pentaklorofenol u l-imluħ u l-esteri tiegħu (#)	87-86-5 u oħrajn	201-778-6 u oħrajn	2908 11 00 2908 19 00 u oħrajn	p(1)-p(2)	b-sr	Jekk joghġbok irreferi għaċ-ċirkulari PIC fuq www.pic.int/
▼ M3	Pentaossidu tad-diarseniku (+)	1303-28-2	215-116-9	ex 2811 29 90	i(1) - i(2)	sr	
▼ M1	Sulfonati tal-perfluworoottan (PFOS) C8F17SO2X (X = OH, Melħ tal-metall (O-M+), alid, ammid, u derivattivi oħra li jinkludu l-polimeri) (+)/ (#)	1763-23-1 2795-39-3 70225-14-8 56773-42-3 4151-50-2 57589-85-2 68081-83-4 u oħrajn	217-179-8 220-527-1 274-460-8 260-375-3 223-980-3 260-837-4 268-357-7	2904 90 95 2904 90 95 2922 12 00 2923 90 00 2935 00 90 2924 29 98 3824 90 97	i(1)	sr	
▼ B	Permetrina	52645-53-1	258-067-9	2916 20 00	p(1)	b	
▼ M6	Forat (#)	298-02-2	206-052-2	ex 2930 90 98	p(1)	b	

▼ **B**

Sustanza Kimika	Nru CAS	Nru Einecs	► M2 Kodiċi NM (***) ◀	Sottokategorija (*)	Limitazzjoni tal-użu (**)	Pajjiżi li għalihom mhi meħtieġa l-ebda notifika
Fosalon (+)	2310-17-0	218-996-2	2934 99 90	p(1)	b	
Phosphamidon (formulazzjonijiet tas-sustanza li jinhallu li jeċċedu l-1 000 g tal-ingredjent attiv/l) (#)	13171-21-6 (tahlita, (E)&(Z) iżomeri) 23783-98-4 ((Z)-iżomer) 297-99-4 ((E)-iżomer)	236-116-5	2924 12 00 3808 50 00	p(1)-p(2)	b-b	Jekk joghġbok irreferi għaċ-ċirkulari PIC fuq www.pic.int/
▼ M4						
Pikossistrobin (+)	117428-22-5	ma japplikax	ex 2933 39 99	p(1)	b	
▼ M6						
Pimetrożina (+)	123312-89-0	ma japplikax	ex 2933 69 80	p(1)	b	
▼ B						
Bifenili polibrominati (PBB) għajr l-eżabromobifenil (#)	13654-09-6, 27858-07-7 u oħrajn	237-137-2, 248-696-7 u oħrajn	2903 69 90	i(1)	sr	Jekk joghġbok irreferi għaċ-ċirkulari PIC fuq www.pic.int/
Terfenili poliklorinati (PCT) (#)	61788-33-8	262-968-2	2903 69 90	i(1)	b	Jekk joghġbok irreferi għaċ-ċirkulari PIC fuq www.pic.int/
Proċmidon (+)	32809-16-8	251-233-1	2925 19 95	p(1)	b	
Propachlor (+)	1918-16-7	217-638-2	2924 29 98	p(1)	b	
Propanil	709-98-8	211-914-6	2924 29 98	p(1)	b	
Profam	122-42-9	204-542-0	2924 29 95	p(1)	b	
▼ M5						
Propargite (+)	2312-35-8	219-006-1	ex 2920 90 70	p(1)	b;	
▼ M6						
Propikonażol	60207-90-1	262-104-4	ex 2934 99 90	p(1)	b	
Propineb (+)	12071-83-9 9016-72-2	235-134-0	ex 2930 20 00	p(1)	b	
▼ B						
Propisoklor (+)	86763-47-5	n.a.	2924 29 98	p(1)	b	

▼ <u>B</u>	Sustanza Kimika	Nru CAS	Nru Einecs	► <u>M2</u> Kodiċi NM (***) ◀	Sottokategorija (*)	Limitazzjoni tal-użu (**)	Pajjiżi li għalihom mhi meħtieġa l-ebda notifika
	Pirażofos (+)	13457-18-6	236-656-1	2933 59 95	p(1)-p(2)	b-b	
▼ <u>M6</u>	Kwinossifen (+)	124495-18-7	ma japplikax	ex 2933 49 90	p(1)	b	
▼ <u>B</u>	Kwintožen (+)	82-68-8	201-435-0	2904 90 85	p(1)-p(2)	b-b	
▼ <u>M1</u>	Rotenon (+)	83-79-4	201-501-9	2932 99 00	p(1)	b	
▼ <u>B</u>	Xillirosid	507-60-8	208-077-4	2938 90 90	p(1)	b	
	Simazine (+)	122-34-9	204-535-2	2933 69 10	p(1)-p(2)	b-b	
	Striknina	57-24-9	200-319-7	2939 99 00	p(1)	b	
	Teknažen (+)	117-18-0	204-178-2	2904 90 85	p(1)-p(2)	b-b	
▼ <u>M3</u>	Tepralossidim (+)	149979-41-9	Mhux applikabbli (n.a.)	ex 2932 99 00	p(1)	b	
▼ <u>B</u>	Terbufos	13071-79-9	235-963-8	2930 90 85	p(1)-p(2)	b-b	
	Ċomb tat-tetraetil (#)	78-00-2	201-075-4	2931 00 95	i(1)	sr	Jekk joghġbok irreferi għaċ-ċirkulari PIC fuq www.pic.int/
	Ċomb tat-tetrametil (#)	75-74-1	200-897-0	2931 00 95	i(1)	sr	Jekk joghġbok irreferi għaċ-ċirkulari PIC fuq www.pic.int/
	Sulfat tat-tallju	7446-18-6	231-201-3	2833 29 90	p(1)	b	
▼ <u>M6</u>	Thiamethoxam (+)	153719-23-4	ma japplikax	ex 2934 10 00	p(1)	b	
▼ <u>B</u>	Tijobenkarb (+)	28249-77-6	248-924-5	2930 20 00	p(1)	b	
	Tijoċiklam	31895-22-4	250-859-2	2934 99 90	p(1)-p(2)	b-b	

▼ B	Sustanza Kimika	Nru CAS	Nru Einecs	► M2 Kodiċi NM (***) ◀	Sottokategorija (*)	Limitazzjoni tal-użu (**)	Pajjiżi li għalihom mhi meħtieġa l-ebda notifika
	Tijodikarb (+)	59669-26-0	261-848-7	2930 90 85	p(1)	b	
▼ M6	Tiram (+)	137-26-8	205-286-2	ex 2930 30 00	p(1)-p(2)	b-sr	
▼ B	Tolilfluwanid (+)	731-27-1	211-986-9	2930 90 85	p(1)	b	
▼ M4	Trijasulfuron (+)	82097-50-5	ma japplikax	ex 2935 90 90	p(1)	b	
▼ B	Trijażofos	24017-47-8	245-986-5	2933 99 90	p(1)-p(2)	b-b	
▼ M4	Il-komposti kollha tar-tributiltin, fosthom:			ex 2931 20 00	p(1)-p(2) i(1)-i(2)	b-b sr-sr	
	Ossidu tat-Tributiltin	56-35-9	200-268-0	ex 2931 20 00			
	Fluworur tat-tributiltin	1983-10-4	217-847-9	ex 2931 20 00			
	Metakrilat tat-tributiltin	2155-70-6	218-452-4	ex 2931 20 00			
	Benžoat tat-tributiltin	4342-36-3	224-399-8	ex 2931 20 00			
	Klorur tat-tributiltin	1461-22-9	215-958-7	ex 2931 20 00			
	Linoleat tat-tributiltin	24124-25-2	246-024-7	ex 2931 20 00			
	Naftenat tat-tributiltin (#)	85409-17-2	287-083-9	ex 2931 20 00			
	Triklorfon (#)	52-68-6	200-149-3	ex 2931 39 90	p(1)-p(2)	b-b	
▼ M2	Triklorobenzen	120-82-1	204-428-0	ex 2903 99 90	i(2)	sr	
▼ M3	Trikklosan (+)	3380-34-5	222-182-2	ex 2909 50 00	p(2)	b	
▼ B	Triċiklażol (+)	41814-78-2	255-559-5	2934 99 90	p(1)	b	

▼ <u>B</u>	Sustanza Kimika	Nru CAS	Nru Einecs	► <u>M2</u> Kodiċi NM (***) ◀	Sottokategorija (*)	Limitazzjoni tal-użu (**)	Pajjiżi li għalihom mhi meħtieġa l-ebda notifika
	Tridemorf	24602-86-6	246-347-3	2934 99 90	p(1)-p(2)	b-b	
▼ <u>M3</u>	Triflumuron	64628-44-0	264-980-3	ex 2924 21 00	p(2)	b	
▼ <u>B</u>	Trifluralin (+)	1582-09-8	216-428-8	2921 43 00	p(1)	b	
	Komposti triorganostanniċi għajr il-komposti tat-tributyltin (+)	—	—	2931 00 95 u oħrajn	p(2) i(2)	sr sr	
▼ <u>M3</u>	Fosfat tat-tris (2-kloroetil) (+)	115-96-8	204-118-5	ex 2919 90 00	i(1) - i(2)	sr	
▼ <u>B</u>	Tris (2,3-Dibromopropyl) Phosphate (#)	126-72-7	204-799-9	2919 10 00	i(1)	sr	Jekk joghġbok irreferi għaċ-ċirkulari PIC fuq www.pic.int/
	Tris-aziridinyl-phosphin oxide (1,1',1'-phosphoryltriairidine) (+)	545-55-1	208-892-5	2933 99 90	i(1)	sr	
	Vamidotijon	2275-23-2	218-894-8	2930 90 85	p(1)-p(2)	b-b	

▼ **B**

Sustanza Kimika	Nru CAS	Nru Einecs	► M2 Kodiċi NM (***) ◀	Sottokategorija (*)	Limitazzjoni tal-użu (**)	Pajjiżi li ghalihom mhi mehtieġa l-ebda notifika
Vinklozolin (+)	50471-44-8	256-599-6	2934 99 90	p(1)	b	
▼ M1 Warfarina	81-81-2	201-377-6	2932 20 90	p(1)	b	
▼ B Žineb	12122-67-7	235-180-1	2930 20 00 3824 90 97	jew p(1)	b	

(*) Sottokategorija: p(1) – pestiċida fil-grupp ta' prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti, p(2) – pestiċidi oħrajn li jinkludu l-bijoċidi; i(1) – sustanza kimika industrijali għall-użu professjonali u i(2) – sustanza kimika industrijali għall-użu mill-pubbliku.

(**) Limitazzjoni fl-użu: sr – restrizzjoni severa, b – projbizzjoni (għas-sottokategorija jew sottokategoriji kkonċernati) skont il-leġiżlazzjoni tal-Unjoni.

(¹) Din l-entrata ma taffettwax l-entrata eżistenti għal cis-1,3-dikloropropen (Nru CAS 10061-01-5).

(²) Hlief karburanti ta' magni li huma soġġetti għad-Direttiva 98/70/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-13 ta' Ottubru 1998 dwar il-kwalità tal-karburanti tal-petrol u tad-dizil (ĠU L 350, 28.12.1998, p. 58).

Nru CAS = Numru tar-Registru tas-Servizz tat-Taqsiriet tas-Sustanzi Kimiċi.

([†]) Sustanza kimika li hija soġġetta jew soġġetta parzjalment għall-proċedura tal-PIC.

([‡]) Sustanza kimika li tikkwalifika għan-notifika tal-PIC.

► **M2** (***) Meta quddiem kodiċi jkun hemm "ex" dan jimplika li sustanzi kimiċi għajr dawk imsemmija fil-kolonna "Sustanza Kimika" jistgħu wkoll jinsabu f'dik is-subintestatura. ◀

▼ **B**

PARTI 2

Lista tas-sustanzi kimiċi li jikkwalifikaw għan-notifika PIC

(imsemmija fl-Artikolu 11)

Din il-lista tinkludi s-sustanzi kimiċi li jikkwalifikaw għan-notifika PIC. Ma tinkludix sustanzi kimiċi li diġà huma soġġetti għall-proċedura tal-PIC, li huma elenkati fil-Parti 3 ta' dan l-Anness.

Sustanza Kimika	Nru CAS	Nru Einecs	► M2 Kodiċi NM (***) ◀	Kategorija (*)	Limitazzjoni tal-użu (**)
1,3-dikloropropen	542-75-6	208-826-5	2903 29 00	p	b
2-Naftilammina (naftalen-2-ammina) u l-impluħ tiegħu	91-59-8, 553-00-4, 612-52-2 u oħrajn	202-080-4, 209-030-0, 210-313-6 u oħrajn	2921 45 00	i	b
▼ M3					
3-deken-2-on	10519-33-2	234-059-0	ex 2914 19 90	p	b
▼ B					
4-Aminobiphenyl (biphenyl-4-amine) u l-impluħ tiegħu	92-67-1, 2113-61-3 u oħrajn	202-177-1 u oħrajn	2921 49 80	i	b
4-Nitrobifenil	92-92-3	202-204-7	2904 20 00	i	b
▼ M3					
5-tert-butyl-2,4,6-trinitro-m-ksilen	81-15-2	201-329-4	ex 2904 20 00	i	sr
▼ B					
Aċefat	30560-19-1	250-241-2	2930 90 85	p	b
▼ M5					
Acetochlor	34256-82-1	251-899-3	ex 2924 29 70	p	b
▼ B					
Amitraz	33089-61-1	251-375-4	2925 29 00	p	b

▼ <u>B</u>	Sustanza Kimika	Nru CAS	Nru Einecs	► <u>M2</u> Kodiċi NM (***) ◀	Kategorija (*)	Limitazzjoni tal-użu (**)
▼ <u>M4</u>	Amitrol	61-82-5	200-521-5	ex 2933 99 80	p	b
▼ <u>B</u>	Anthraquinone	84-65-1	201-549-0	2914 61 00	p	b
	Fibri tal-asbestos: Chrysotile	12001-29-5 jew 132207-32-0		2524 90 00	i	b
▼ <u>M5</u>	Asulam	3337-71-1 2302-17-2	222-077-1 218-953-8	ex 2935 90 90	p	b
▼ <u>B</u>	Atrazine	1912-24-9	217-617-8	2933 69 10	p	b
▼ <u>M1</u>	_____					
▼ <u>C1</u>	Azociklotīns	41083-11-8	255-209-1	2933 99 80	p	b
▼ <u>B</u>	Benfurakarb	82560-54-1	n.a.	2932 99 00	p	b
	Benżidina u l-imluħ tiegħu	92-87-5, 36341-27-2 u oħrajn	202-199-1, 252-984-8 u oħrajn	2921 59 90	i	sr
	Derivati tal-benżidina	—	—			
▼ <u>M3</u>	Benzilbutilftalat	85-68-7	201-622-7	ex 2917 34 00	i	sr
▼ <u>M4</u>	Betaċipermetrin	65731-84-2	265-898-0	ex 2926 90 70	p	b
▼ <u>M1</u>						
▼ <u>C1</u>	Bitertanols	55179-31-2	259-513-5	2933 99 80	p	b
▼ <u>B</u>	Butralin	33629-47-9	251-607-4	2921 49 00	p	b

▼ <u>B</u>	Sustanza Kimika	Nru CAS	Nru Einecs	► <u>M2</u> Kodiċi NM (***) ◀	Kategorija (*)	Limitazzjoni tal-użu (**)
	Kadusafos	95465-99-9	n.a.	2930 90 99	p	b
	Karbaril	63-25-2	200-555-0	2924 29 95	p	b
▼ <u>M4</u>						
▼ <u>B</u>						
	Karbosulfan	55285-14-8	259-565-9	2932 99 00	p	b
▼ <u>M1</u>						
	Klorat	7775-09-9 10137-74-3 7783-92-8 u oħrajn	231-887-4 233-378-2 232-034-9	2829 11 00 2829 19 00 2843 29 00	p	b
▼ <u>B</u>						
	Klorfenapir	122453-73-0		2933 99 90	p	sr
▼ <u>M6</u>						
	Klorotalonil	1897-45-6	217-588-1	ex 2926 90 70	p	b
	Klorprofam	101-21-3	202-925-7	ex 2924 29 70	p	b
▼ <u>B</u>						
	Klortal-dimetil	1861-32-1	217-464-7	2917 39 95	p	b
	Klozolinat	84332-86-5	282-714-4	2934 99 90	p	b
▼ <u>M5</u>						
	Chloropicrin	76-06-2	200-930-9	ex 2904 91 00	p	b
▼ <u>M1</u>						
▼ <u>C1</u>						
	Ċinidon-etil	142891-20-1	n.a.	2925 19 95	p	b
▼ <u>M6</u>						
	Clothianidin	210880-92-5	ma japplikax	ex 2934 10 00	p	sr
▼ <u>M5</u>						
▼ <u>M3</u>						
	Ċibutrin	28159-98-0	248-872-3	ex 2933 69 80	p	b

▼ B	Sustanza Kimika	Nru CAS	Nru Einecs	► M2 Kodiċi NM (***) ◀	Kategorija (*)	Limitazzjoni tal-użu (**)
▼ M1						
▼ C1						
	Ċiklanilid	113136-77-9	419-150-7	2924 29 98	p	b
	Ċiežatin	13121-70-5	236-049-1	2931 90 90	p	b
▼ M3						
	Pentaossidu tad-diarseniku	1303-28-2	215-116-9	ex 2811 29 90	i	sr
▼ M6						
	Desmedifam	13684-56-5	237-198-5	ex 2924 29 70	p	b
▼ B						
	Diažinon	333-41-5	206-373-8	2933 59 10	p	sr
▼ M5						
	Dichlorvos	62-73-7	200-547-7	ex 2919 90 00	p	b
▼ M3						
	Ftalat tad-diisobutil	84-69-5	201-553-2	ex 2917 34 00	i	sr
▼ B						
	Diklobenil	1194-65-6	214-787-5	2926 90 95	p	b
	Dikloran	99-30-9	202-746-4	2921 42 00	p	b
	Dikofol	115-32-2	204-082-0	2906 29 00	p	b
	Dikofol li fih < 78 % p, p'- Dikofol jew 1 g/kg ta' DDT u komposti relatati mad-DDT	115-32-3	204-082-0	2906 29 00	p	b
▼ M6						
	Dikwat, inkluż id-dikwat dibromid	2764-72-9 85-00-7	220-433-0 201-579-4	ex 2933 99 80	p	b
▼ B						
	Dimetenammid	87674-68-8	n.a.	2934 99 90	p	b

▼ B	Sustanza Kimika	Nru CAS	Nru Einecs	► M2 Kodiċi NM (***) ◀	Kategorija (*)	Limitazzjoni tal-użu (**)
▼ M6	Dimetoat	60-51-5	200-480-3	ex 2930 90 98	p	b
▼ B	Dinikonazol-M	83657-18-5	n.a.	2933 99 80	p	b
	Dinoterb	1420-07-1	215-813-8	2908 99 90	p	b
▼ M5	Diphenylamine	122-39-4	204-539-4	ex 2921 44 00	p	b
▼ M4	DPX KE 459 (flupirsulfuron-metil)	150315-10-9 144740-54-5	ma japplikax	ex 2935 90 90	p	b
▼ M5	_____					
▼ B	Etalfluralin	55283-68-6	259-564-3	2921 43 00	p	b
▼ M1						
▼ C1	Etossisulfuron	126801-58-9	n.a.	2933 59 95	p	b
▼ B	Ethoxyquin	91-53-2	202-075-7	2933 49 90	p	b
▼ M6	Etoprofos	13194-48-4	236-152-1	ex 2930 90 98	p	b

▼ B	Sustanza Kimika	Nru CAS	Nru Einecs	► M2 Kodiċi NM (***) ◀	Kategorija (*)	Limitazzjoni tal-użu (**)
▼ M6	Fenamidon	161326-34-7	ma japplikax	ex 2933 29 90	p	b
▼ B	Fenarimol	60168-88-9	262-095-7	2933 59 95	p	b
▼ M2	Ossidu tal-fenbutatin	13356-08-6	236-407-7	ex 2931 90 80	p	b
▼ B	Fenitrothion	122-14-5	204-524-2	2920 19 00	p	sr
	Fentijon	55-38-9	200-231-9	2930 90 85	p	sr
	Aċetat tal-fentin	900-95-8	212-984-0	2931 00 95	p	b
	Idrossidu tal-fentin	76-87-9	200-990-6	2931 00 95	p	b
▼ M4	Fipronil	120068-37-3	ma japplikax	ex 2933 19 90	p	sr
▼ M5	Flufenoxuron	101463-69-8	417-680-3	ex 2924 21 00	p	sr
▼ B	Flurprimidol	56425-91-3	n.a.	2933 59 95	p	b
▼ M6	Flurtamon	96525-23-4	ma japplikax	ex 2932 19 00	p	b
	Glufosinat, inkluż il-glufo-sinat-ammonju	51276-47-2 77182-82-2	257-102-5 278-636-6	ex 2931 39 90	p	b

▼ **B**

Sustanza Kimika	Nru CAS	Nru Eines	► M2 Kodiċi NM (***) ◀	Kategorija (*)	Limitazzjoni tal-użu (**)
Guazatine	108173-90-6 115044-19-4	236-855-3	3808 99 90	p	b
Aċidu indolaċetiku	87-51-4	201-748-2	2933 99 80	p	b

▼ **M4**

Iprodion	36734-19-7	253-178-9	ex 2933 21 00	p	b
Isoproturon	34123-59-6	251-835-4	ex 2924 21 00	p	sr
Linuron	330-55-2	206-356-5	ex 2928 00 90	p	b
Maneb	12427-38-2	235-654-8	ex 3824 99 93	p	b

▼ **M3**

-------	--	--	--	--	--

▼ **B**

Methyl bromide	74-83-9	200-813-2	2903 39 11	p	b
Paratijon tal-metil (#)	298-00-0	206-050-1	2920 11 00	p	b

▼B

Sustanza Kimika	Nru CAS	Nru Eines	► <u>M2</u> Kodiċi NM (***) ◀	Kategorija (*)	Limitazzjoni tal-użu (**)
Metan tal-monometil-dibromodifenil Isem kummerċjali: DBBT	99688-47-8	401-210-1	2903 69 90	i	b
Metan tal-Monometil-Dikloro-Difenil; Isem kummerċjali: Ugilec 121 jew Ugilec 21	—	400-140-6	2903 69 90	i	b
Metan tal-Monometil-Tetraklorodifenil; Isem kummerċjali: Ugilec 141	76253-60-6	278-404-3	2903 69 90	i	b

▼M5

Naled	300-76-5	206-098-3	ex 2919 90 00	p	b
-------	----------	-----------	---------------	---	---

▼B

Nikotina	54-11-5	200-193-3	2939 99 00	p	b
Nitrofen	1836-75-5	217-406-0	2909 30 90	p	b
Nonilfenoli C ₆ H ₄ (OH)C ₉ H ₁₉	25154-52-3 (fenol, nonil-), 84852-15-3 (fenol, 4-nonil-, bil-frieghi), 11066-49-2 (isononilfenol), 90481-04-2, (fenol, nonil-, bil-frieghi), 104-40-5(P-nonilfenol) u oħrajn	246-672-0 284-325-5 234-284-4 291-844-0 203-199-4 u oħrajn	2907 13 00	i	sr
Etossilati tan-nonilfenol (C ₂ H ₄ O) _n C ₁₅ H ₂₄ O	9016-45-9, 26027-38-3, 68412-54-4, 37205-87-1, 127087-87-0 u oħrajn		3402 13 00	i p	sr b

▼ <u>B</u>	Sustanza Kimika	Nru CAS	Nru Einecs	► <u>M2</u> Kodiċi NM (***) ◀	Kategorija (*)	Limitazzjoni tal-użu (**)
	Etere tal-ottabromodifenil	32536-52-0	251-087-9	2909 30 38	i	sr
▼ <u>M4</u>	Ortosulfamuron	213464-77-8	ma japplikax	ex 2933 59 95	p	b
▼ <u>M1</u>						
▼ <u>C1</u>	Oksadiarġil	39807-15-3	254-637-6	2934 99 90	p	b
▼ <u>M6</u>	Oksasulfuron	144651-06-9	ma japplikax	ex 2935 90 90	p	b
▼ <u>B</u>	Ossidemeton-metil	301-12-2	206-110-7	2930 90 85	p	b
	Parakwat	4685-14-7 1910-42-5 2074-50-2	225-141-7 217-615-7 218-196-3	2933 39 99	p	b
▼ <u>M1</u>	Id-derivattivi tas-sulfonati tal-perfluworoottan (inklużi l-polimeri), mhumiex koperti minn Aċidu sulfoniku tal-perfluworoottan, sulfonati tal-perfluworoottan, sulfonammidi tal-perfluworoottan, sulfonili tal-perfluworoottan	57589-85-2 68081-83-4 u oħrajn	260-837-4 268-357-7	2924 29 98 3824 90 97	i	sr
▼ <u>B</u>	Fosalun	2310-17-0	218-996-2	2934 99 90	p	b
▼ <u>M4</u>	Pikossistrobin	117428-22-5	ma japplikax	ex 2933 39 99	p	b

▼ <u>B</u>	Sustanza Kimika	Nru CAS	Nru Einecs	► <u>M2</u> Kodiċi NM (***) ◀	Kategorija (*)	Limitazzjoni tal-użu (**)
	Proċmidon	32809-16-8	251-233-1	2925 19 95	p	b
	Propachlor	1918-16-7	217-638-2	2924 29 98	p	b
▼ <u>M5</u>						
	Propanil	709-98-8	211-914-6	ex 2924 29 70	p	b
	Propargite	2312-35-8	219-006-1	ex 2920 90 70	p	b
▼ <u>M6</u>						
	Propineb	12071-83-9 9016-72-2	235-134-0	ex 2930 20 00	p	b
▼ <u>B</u>						
	Propisoklor	86763-47-5	n.a.	2924 29 98	p	b
▼ <u>M6</u>						
	Pimetrożina	123312-89-0	ma japplikax	ex 2933 69 80	p	b
▼ <u>B</u>						
	Pirażofos	13457-18-6	236-656-1	2933 59 95	p	b
▼ <u>M6</u>						
	Kwinossifen	124495-18-7	ma japplikax	ex 2933 49 90	p	b
▼ <u>B</u>						
	Kwintožen	82-68-8	201-435-0	2904 90 85	p	b
▼ <u>M1</u>						
▼ <u>C1</u>						
	Rotenon	83-79-4	201-501-9	2932 99 00	p	sr
▼ <u>B</u>						
	Simazine	122-34-9	204-535-2	2933 69 10	p	b

▼ B	Sustanza Kimika	Nru CAS	Nru Eines	► M2 Kodiċi NM (***) ◀	Kategorija (*)	Limitazzjoni tal-użu (**)
▼ M5	Sustanza Kimika	120-23-0	204-380-0	ex 2918 99 90	p	b
▼ B	Teknażen	117-18-0	204-178-2	2904 90 85	p	b
▼ M3	Tepralossidim	149979-41-9	Mhux applikabbli (n.a.)	ex 2932 99 00	p	b
▼ M6	Thiamethoxam	153719-23-4	ma japplikax	ex 2934 10 00	p	sr
▼ B	Tijobenkarb	28249-77-6	248-924-5	2930 20 00	p	b
	Tijodikarb	59669-26-0	261-848-7	2930 90 85	p	b
▼ M6	Tiram	137-26-8	205-286-2	ex 2930 30 00	p	sr
▼ B	Tolilfluwanid	731-27-1	211-986-9	2930 90 85	p	sr

▼ **B**▼ **M4**▼ **M3**▼ **B**▼ **M3**▼ **B**

Sustanza Kimika	Nru CAS	Nru Einecs	► M2 Kodiċi NM (***) ◀	Kategorija (*)	Limitazzjoni tal-użu (**)
Trijasulfuron	82097-50-5	ma japplikax	ex 2935 90 90	p	b
Triklosan	3380-34-5	222-182-2	ex 2909 50 00	p	b
Triċiklażol	41814-78-2	255-559-5	2934 99 90	p	b
Trifluralin	1582-09-8	216-428-8	2921 43 00	p	b
Komposti triorganostanniċi għajr il-komposti tat-tributyltin	—	—	2931 00 95 u oħrajn	p	sr
Fosfat tat-tris(2-kloroetil)	115-96-8	204-118-5	ex 2919 90 00	i	sr
Vinklożolin	50471-44-8	256-599-6	2934 99 90	p	b

(*) Kategorija: p – pestiċidi; i – sustanza kimika industrijali.

(**) Limitazzjoni fl-użu: sr – restrizzjoni severa, b – projbizzjoni (għall-kategorija jew kategoriji kkonċernati). Nru CAS = Numru tar-Registru tas-Servizz tat-Taqsiriet tas-Sustanzi Kimiċi.

([†]) Sustanza kimika li hija soġġetta jew soġġetta parzjalment għall-proċedura PIC.

► **M2** (***) Meta quddiem kodiċi jkun hemm “ex” dan jimplika li sustanzi kimiċi għajr dawk imsemmija fil-kolonna “Sustanza Kimika” jistgħu wkoll jinsabu f’dik is-subintestatura. ◀

▼ B

PARTI 3

Lista tas-sustanzi kimiċi li huma soġġetti għall-proċedura PIC

(imsemmija fl-Artikoli 13 u 14)

(Il-kategoriji elenkati huma dawk li jissemmew fil-Konvenzjoni)

Sustanza Kimika	Numru/i CAS rilevanti	► <u>M2</u> Kodiċi HS Sustanza pura (**)	► <u>M2</u> Kodiċi HS Tahlitiet li fihom is-sustanza (**)	Kategorija
2,4,5-T u l-imlieh u l-esteri tiegħu	93-76-5 (*)	2918.91	3808.50	Pestiċida
▼ <u>M5</u>				
Alachlor	15972-60-8	2924.25	3808.93	Pestiċida
Aldicarb	116-06-3	2930.80	3808.91	Pestiċida
▼ <u>B</u>				
Aldrin (*)	309-00-2	2903.52	3808.50	Pestiċida
▼ <u>M1</u>				
Azinfos-metil	86-50-0	2933.99	3808.10	Pestiċida
▼ <u>B</u>				
Binapakril	485-31-4	2916.19	3808.50	Pestiċida
▼ <u>M4</u>				
Karbofuran	1563-66-2	ex 2932.99	3808.91 3808.59	Pestiċida
▼ <u>B</u>				
Kaptafol	2425-06-1	2930.50	3808.50	Pestiċida
Klordan (*)	57-74-9	2903.52	3808.50	Pestiċida
Klordimeform	6164-98-3	2925.21	3808.50	Pestiċida
Klorobenzilat	510-15-6	2918.18	3808.50	Pestiċida
DDT (*)	50-29-3	2903.62	3808.50	Pestiċida
Dieldrin (*)	60-57-1	2910.40	3808.50	Pestiċida

▼ **B**

Sustanza Kimika	Numru/i CAS rilevanti	► M2 Kodiċi HS Sustanza pura (**)	► M2 Kodiċi HS Tahlitiet li fihom is-sustanza (**)	Kategorija
Dinitro-orto-kresol (DNOC) u l-imluh tiegħu (bħalma huma l-imluh tal-ammonju, tal-potassju u tas-sodju)	534-52-1, 2980-64-5, 5787-96-2, 2312-76-7	2908.99	3808.91 3808.92 3808.93	Pestiċida
Dinoseb u l-imlieh u l-esteri tiegħu	88-85-7 (#)	2908.91	3808.50	Pestiċida
1,2-dibromoetan (EDB)	106-93-4	2903.31	3808.50	Pestiċida
Diklorur tal-etilen (1,2-dikloroetan)	107-06-2	2903.15	3808.50	Pestiċida
Ossidu tal-etilen	75-21-8	2910.10	3808.50 3824.81	Pestiċida
Fluwoaoċetammid	640-19-7	2924.12	3808.50	Pestiċida
▼ M6				
Forat	298-02-2	2930.90	3808.50	Pestiċida.
▼ B				
HCH (isomeri mħallta *)	608-73-1	2903.51	3808.50	Pestiċida
▼ M5				
Endosulfan	115-29-7	2920.30	3808.91	Pestiċida
▼ B				
Eptaklor (*)	76-44-8	2903.52	3808.50	Pestiċida
▼ M6				
Eżabromoċiklododekan	25637-99-4, 3194-55-6, 134237-50-6, 134237-51-7, 134237-52-8 u oħrajn	2903.89		Industrijali
▼ B				
Eżaklorobenzina (*)	118-74-1	2903.62	3808.50	Pestiċida
Lindan (*)	58-89-9	2903.51	3808.50	Pestiċida
Komposti tal-merkurju, li jinkludu l-komposti inorganici tal-merkurju, il-komposti alkili tal-merkurju u l-komposti arili u alkilossialkili tal-merkurju	10112-91-1, 21908-53-2 u oħrajn Ara wkoll: http://pic.int/en	2852.00	3808.50	Pestiċida

▼ B	Sustanza Kimika	Numru/i CAS rilevanti	► M2 Kodiċi HS Sustanza pura (**)	► M2 Kodiċi HS Tahlitiet li fihom is-sustanza (**)	Kategorija
	Monokrotofos	6923-22-4	2924.12	3808.50	Pestiċida
▼ M2	Etere tal-ottabromodifenil kummerċjali, inkluż		ex 3824.90	ex 3824.90	Industrijali
	— l-eteri tal-eżabromodifenil	36483-60-0			
	— l-eteri tal-ettabromodifenil	68928-80-3			
▼ B	Paratjon	56-38-2	2920.11	3808.50	Pestiċida
▼ M2	Etere tal-pentabromodifenil kummerċjali, inkluż		ex 3824.90	ex 3824.90	Industrijali
	— l-eteri tat-tetrabromodifenil	40088-47-9			
	— l-eteri tal-pentabromodifenil	32534-81-9			
▼ B	Pentaklorofenol u l-imlieħ u l-esteri tiegħu	87-86-5 (#)	2908.11 2908.19	3808.50 3808.91 3808.92 3808.93 3808.94 3808.99	Pestiċida
▼ M1	Aċidu sulfoniku tal-perfluworootan, sulfonati tal-perfluworootan, sulfonammidi tal-perfluworootan, sulfonili tal-perfluworootan	1763-23-1 2795-39-3 29457-72-5 29081-56-9 70225-14-8 56773-42-3 251099-16-8 4151-50-2 31506-32-8 1691-99-2 24448-09-7 307-35-7 u oħrajn	2904.90 2904.90 2904.90 2904.90 2922.12 2923.90 2923.90 2935.00 2935.00 2935.00 2935.00 2904.90	3824.90	Industrijali

▼ **B**

Sustanza Kimika	Numru/i CAS rilevanti	► M2 Kodiċi HS Sustanza pura (**)	► M2 Kodiċi HS Tahlitiet li fihom is-sustanza (**)	Kategorija
Tossafen (*)	8001-35-2	—	3808.50	Pestiċida
Formulazzjonijiet ta' trab frijabbli li fihom kombinazzjoni ta': 7 % ta' Benomyl jew aktar, 10 % ta' Carbofuran jew aktar u 15 % Thiram jew aktar	17804-35-2 1563-66-2 137-26-8	—	3808.92	Formulazzjoni ta' pestiċida perikoluża hafna
▼ M3				
Metamidofos	10265-92-6	ex 2930.80	ex 3808.59	Pestiċida
▼ B				
Methyl-parathion (konċentrati li jistgħu jiġu emulsifikati b'kontenut ta' ingredjenti attivi ta' 19,5 % jew aktar u trabijiet b'kontenut ta' ingredjenti attivi ta' 1,5 % jew aktar)	298-00-0	2920.11	3808.50	Formulazzjoni ta' pestiċida perikoluża hafna
Phosphamidon (formulazzjonijiet likwidi tas-sustanza li jinħallu li jeċċedu 1-1 000 g tal-ingredjent attiv/l)		2924.12	3808.50	Formulazzjoni ta' pestiċida perikoluża hafna
Tahlita, (E) u (Z) iżomers	13171-21-6			
(Z)- iżomer	23783-98-4			
(E)- iżomer	297-99-4			
Fibri tal-asbestos:		2524.10 2524.90	6811.40 6812.80 6812.91 6812.92 6812.93 6812.99 6813.20	Industrijali

▼ **B**

Sustanza Kimika	Numru/i CAS rilevanti	► M2 Kodiċi HS Sustanza pura (**) ◄	► M2 Kodiċi HS Tahlitiet li fihom is-sustanza (**) ◄	Kategorija
Crocidolite	12001-28-4	2524.10		
Actinolite	77536-66-4	2524.90		
Anthophyllite	77536-67-5	2524.90		
Amosite	12172-73-5	2524.90		
Tremolite	77536-68-6	2524.90		
Bifenili polibrominati (PBB)				
— (eža-) (*)	36355-01-8	—	3824.82	Industrijali
— (otta-)	27858-07-7			
— (deka-)	13654-09-6			
Bifenili poliklorinati (PCB) (*)	1336-36-3	—	3824.82	Industrijali
Terfenili poliklorinati (PCT)	61788-33-8	—	3824.82	Industrijali
▼ M4				
Paraffini klorurati b'katina qasira	85535-84-8	ex 3824.99		Industrijali
▼ B				
Ċomb tat-tetraetil	78-00-2	2931.00	3811.11	Industrijali
Ċomb tat-tetrametil	75-74-1	2931.00	3811.11	Industrijali
▼ M4				
Il-komposti kollha tar-tributiltin, fosthom:		ex 2931.20	3808.59	Pestiċida Industrijali
Ossidu tat-Tributiltin	56-35-9	ex 2931.20		
Fluworur tat-tributiltin	1983-10-4	ex 2931.20		
Metakrilat tat-tributiltin	2155-70-6	ex 2931.20		

▼ **M4**

Sustanza Kimika	Numru/i CAS rilevanti	► M2 Kodiċi HS Sustanza pura (**)	► M2 Kodiċi HS Tahlitiet li fihom is-sustanza (**)	Kategorija
Benzoat tat-tributiltin	4342-36-3	ex 2931.20		
Klorur tat-tributiltin	1461-22-9	ex 2931.20		
Linoleat tat-tributiltin	24124-25-2	ex 2931.20		
Naftenat tat-tributiltin (#)	85409-17-2	ex 2931.20		
Triklorfon	52-68-6	ex 2931.39	3808.91	Pestiċida
Fosfat tat-tris (2,3-dibromopropil)	126-72-7	2919.10	3824.83	Industrijali

(*) Dawn is-sustanzi huma soġġetti għall-projbizzjoni ta' esportazzjoni skont l-Artikolu 15(2) ta', u l-Anness V għal, dan ir-Regolament.

(#) Huma biss in-numri CAS tal-komposti ġenituri li huma elenkati.

► **M2** (**) Meta quddiem kodiċi jkun hemm "ex" dan jimplika li sustanzi kimiċi għajr daww imsemmija fil-kolonna "Sustanza Kimika" jistgħu wkoll jinsabu f'dik is-subintestatura. ◀

*ANNEX II***NOTIFIKA TAL-ESPORTAZZJONI**

L-informazzjoni li ġejja hija mitluba skont l-Artikolu 8:

1. Identità tas-sustanzi li għandhom jiġu esportati:
 - (a) isem fin-nomenklatura tal-Unjoni Internazzjonali tal-Kimika Pura u Applikata;
 - (b) ismijiet oħra (eż. isem ISO, ismijiet komuni, ismijiet kummerċjali u abbrevjazzjonijiet);
 - (c) Numru EINECS (Inventarju Ewropew ta' Sustanzi Kimiċi Eżistenti) u numru CAS (Reġistru tas-Servizz tat-Taqsiriet tas-Sustanzi Kimiċi);
 - (d) Numru CUS (Inventarju Doganali Ewropew ta' Sustanzi Kimiċi) u l-Kodiċi tan-Nomenklatura Magħquda;
 - (e) impuritajiet ewlenin tas-sustanza, meta jkunu partikolarment rilevanti.
2. Identità tat-taħlita li ser tiġi esportata:
 - (a) l-isem u/jew id-denominazzjoni kummerċjali tat-taħlita;
 - (b) għal kull sustanza elenkata fl-Anness I, perċentwal u dettalji kif speċifikat taħt il-punt 1;
 - (c) Numru CUS (Inventarju Doganali Ewropew ta' Sustanzi Kimiċi) u l-Kodiċi tan-Nomenklatura Magħquda.
3. Identità tal-prodott li għandu jiġi esportat:
 - (a) isem u/jew deskrizzjoni kummerċjali tal-prodott;
 - (b) għal kull sustanza elenkata fl-Anness I, il-perċentwal u d-dettalji kif speċifikati fil-punt 1.
4. Informazzjoni dwar l-esportazzjoni:
 - (a) pajjiż tad-destinazzjoni;
 - (b) pajjiż tal-orijini;
 - (c) data mistennija tal-ewwel esportazzjoni din is-sena;
 - (d) ammont stmat tas-sustanza kimika għall-esportazzjoni lejn il-pajjiż ikkonċernat din is-sena;
 - (e) użu intenzjonat fil-pajjiż tad-destinazzjoni, jekk magħruf, inkluża informazzjoni; dwar il-kategorija/i skont il-Konvenzjoni li dan l-użu jaqa' taħtha;

▼B

- (f) isem, indirizz u dettalji rilevanti oħrajn tal-persuna fiżika jew ġuridika li timporta;
 - (g) isem, indirizz u dettalji oħrajn rilevanti tal-esportatur.
5. Awtoritajiet Nazzjonali Nominati:
- (a) l-isem, l-indirizz, telefown u teleks, numru tal-feks jew E-mail tal-awtorità nominata fl-Unjoni li minnha tista' tinkiseb iktar informazzjoni;
 - (b) l-isem, l-indirizz, telefown u teleks, numru tal-feks jew E-mail tal-awtorità nominata fil-pajjiż importatur.
6. L-informazzjoni dwar prekawzjonijiet li għandhom jittiehdu, inkluża l-kategorija tat-twissija dwar riskju u sikurezza.
7. Taqsira tal-proprietajiet fiżikotossici, tossikologiċi u ekotossikologiċi.
8. Użu tas-sustanza kimika fl-Unjoni:
- (a) użi, kategorija/i skont il-Konvenzjoni u s-sottokategorija/i tal-Unjoni li huma soġġetti għall-miżuri ta' kontroll (projbizzjoni jew restrizzjoni severa);
 - (b) użi li għalihom is-sustanza kimika mhix ipprojbata jew ristretta severament (kategoriji u sottokategoriji ta' użi kif iddefiniti fl-Anness I għar-Regolament);
 - (ċ) stima, fejn hija disponibbli, tal-kwantitajiet tas-sustanza kimika prodotta, importata, esportata u użata.
9. Informazzjoni dwar miżuri kawtelatorji biex jitnaqqsu l-esponiment għal u l-emissjoni tas-sustanza kimika.
10. Taqsira tar-restrizzjonijiet regolatroji u raġunijiet għalihom.
11. Taqsira dwar l-informazzjoni speċifikata fil-punti 2(a), (c) u (d) tal-Anness IV.
12. Informazzjoni oħra pprovduta mill-Parti esportatriċi minhabba li hija kkunsidrata ta' thassib jew aktar informazzjoni kif speċifikat fl-Anness IV meta din tintalab mill-Parti importatriċi.



ANNEX III

Informazzjoni li għandha tinghata mill-awtoritajiet nazzjonali nominati tal-Istati Membri lill-Kummissjoni skont l-Artikolu 10

1. Sommarju tal-kwantitajiet tas-sustanzi kimiċi (fil-forma ta' sustanzi, tahlitiet u prodotti) soġġetti għall-Anness I u esportati matul is-sena ta' qabel.

(a) Sena li fiha saru l-esportazzjonijiet;

(b) Tabella li turi fil-qosor il-kwantitajiet ta' sustanzi kimiċi esportati (fil-forma ta' sustanzi, tahlitiet u prodotti) kif definiti hawn taht.

Sustanza Kimika	Pajjiż li jimporta	Kwantità tas-sustanza

2. Lista ta' persuni fiżiċi jew ġuridiċi li jimportaw sustanzi kimiċi f'Parti jew f'pajjiż iehor

Sustanza Kimika	Pajjiż li jimporta	Persuna li timporta	Indirizz u dettalji rilevanti oħrajn tal-persuna li timporta



ANNEX IV

Notifika lis-Segretarjat tal-Konvenzjoni dwar sustanza kimika projbita jew imraġżna strettament

REWKIŻITI TA' INFORMAZZJONI GHAN-NOTIFIKI SKONT L-ARTIKOLU 11

In-notifiki għandhom jinkludu:

1. proprjetajiet, identifikazzjoni u użi
 - (a) isem komuni;
 - (b) isem is-sustanza kimika skont nomenklatura magħrufa internazzjonalment (pereżempju l-Unjoni Internazzjonali tal-Kimika Pura u Applikata (IUPAC)), fejn din in-nomenklatura teżisti;
 - (c) ismijiet kummerċjali u ismijiet ta' tahlitiet;
 - (d) numri tal-kodiċi: Numru tas-Servizz tat-Taqsiriet tas-Sustanzi Kimiċi (CAS), Sistema tal-Kodiċi Doganali Armonizzat u numri oħrajn;
 - (e) informazzjoni dwar klassifika ta' periklu, fejn is-sustanza kimika hija soġġetta għal rekwiżiti ta' klassifika;
 - (f) użu jew użi tas-sustanza kimika:
 - fl-Unjoni,
 - postijiet oħra (jekk magħrufa);
 - (g) il-kwalitajiet fiżikokimiċi, tossikoloġiċi u ekotossikoloġiċi;
2. azzjoni regolatorja finali
 - (a) informazzjoni speċifika għall-azzjoni regolatorja finali:
 - (i) sommarju tal-azzjoni regolatorja finali;
 - (ii) referenza għad-dokument regolatorju;
 - (iii) data tad-dhul fis-seħh tal-azzjoni regolatorja finali;
 - (iv) indikazzjoni jekk l-azzjoni regolatorja finali ttehditx abbażi ta' evalwazzjoni tar-riskju jew periklu u, jekk huwa hekk, informazzjoni dwar tali evalwazzjoni, li tkopri referenza għad-dokumentazzjoni rilevanti;

▼B

- (v) raġunijiet għall-azzjoni regolatorja finali rilevanti għas-saħħa tal-bniedem, inkluża s-saħħa tal-konsumaturi u l-haddiema, jew l-ambjent;
 - (vi) sommarju tal-perikli u r-riskji li jirriżultaw mis-sustanza kimika għas-saħħa tal-bniedem, inkluża s-saħħa tal-konsumaturi u l-haddiema, jew l-ambjent u l-effett mistenni tal-azzjoni regolatorja finali;
- (b) kategorija jew kategoriji fejn ittiegħdet l-azzjoni regolatorja finali, u għal kull kategorija:
- (i) użu jew użi pprojbiti mill-azzjoni regolatorja finali;
 - (ii) użu jew użi li jibqgħu permessi;
 - (iii) stima, fejn hija disponibbli, tal-kwantitajiet tas-sustanza kimika prodotta, importata, esportata u uzata;
- (c) indikazzjoni, safejn hu possibbli, tar-rilevanza probabbli tal-azzjoni regolatorja finali għal Stati u reġjuni oħrajn;
- (d) informazzjoni oħra rilevanti li tista' tkopri:
- (i) evalwazzjoni tal-effetti soċjoekonomiċi tal-azzjoni regolatorja finali;
 - (ii) informazzjoni dwar alternattivi u r-riskji relattivi tagħhom, fejn disponibbli, bħal:
 - strateġiji integrati għall-ġestjoni tal-pesti;
 - prassi u proċessi industrijali, inkluża teknoloġija aktar nadifa.

▼ B

ANNEX V

Sustanzi kimiċi u oġġetti soġġetti għal projbizzjoni ta' esportazzjoni

(imsemmija fl-Artikolu 15)

PARTI 1

Sustanzi niġġiesa organiċi persistenti kif elenkati fl-Annessi A u B tal-Konvenzjoni ta' Stokkolma dwar Materjal Organiku Persistenti li Jniġġes ⁽¹⁾ skont id-dispożizzjonijiet mniżżla fiha.

Deskrizzjoni ta' sustanzi kimiċi/ prodott(i) soġġetti għall-projbizzjoni tal-esportazzjoni	Detalji addizzjonali, fejn rilevanti (eż. isem is-sustanza kimika, Nru KE, Nru CAS, eċċ.)	
	Aldrin	KE Nru 206-215-8, Nru CAS 309-00-2, Kodiċi tan-NM 2903 52 00
	Klordan	KE Nru 200-349-0, Nru CAS 57-74-9, Kodiċi tan-NM 2903 52 00
	Klordekon	Nru KE 205-601-3 Nru CAS 143-50-0 Kodiċi tan-NM 2914 70 00
	Dieldrin	KE Nru 200-484-5, Nru CAS 60-57-1, Kodiċi tan-NM 2910 40 00
	DDT (1,1,1-trichloro-2,2-bis (p-chlorophenyl) ethane	KE Nru 200-024-3, Nru CAS 50-29-3, Kodiċi tan-NM 2903 62 00
▼ M5	Endosulfan	Nru KE 204-079-4 Nru CAS 115-29-7 Kodiċi NM 2920 30 00
▼ B	Endrin	KE Nru 200-775-7, Nru CAS 72-20-8, Kodiċi tan-NM 2910 90 00
	Etere tal-ettabromodifenil C ₁₂ H ₃ Br ₇ O	KE Nru 273-031-2 Nru CAS 68928-80-3 u oħrajn Kodiċi tan-NM 2909 30 38
	Eptaklor	KE Nru 200-962-3, Nru CAS 76-44-8, Kodiċi tan-NM 2903 52 00
	Eżabromobifenil	KE Nru 252-994-2 Nru CAS 36355-01-8 u oħrajn Kodiċi tan-NM 2903 69 90
▼ M3	Eżabromoċiklododekan	Nru KE 247-148-4, 221-695-9 Nru CAS 25637-99-4, 3194-55-6, 134237-50-6, 134237-51-7, 134237-52-8 u oħrajn Kodiċi tan-NM 2903 89 80
▼ B	Etere tal-eżabromodifenil C ₁₂ H ₄ Br ₆ O	KE Nru 253-058-6 Nru CAS 36483-60-0 u oħrajn Kodiċi tan-NM 2909 30 38

⁽¹⁾ ĠU L 209, 31.7.2006, p. 3.

▼ **B**

Deskrizzjoni ta' sustanzi kimiċi/ prodott(i) soġġetti għall-projbiz- zjoni tal-esportazzjoni	Dettalji addizzjonali, fejn rilevanti (eż. isem is-sustanza kimika, Nru KE, Nru CAS, eċċ.)	
--	--	--

▼ **M3**

	Eżaklorobenžen	KE Nru 200-273-9, Nru CAS 118-74-1, Kodiċi tan-NM 2903 62 00
--	----------------	--

▼ **B**

	Eżaklorobutadjen	Nru KE 201-765-5 Nru CAS 87-68-3, Kodiċi tan-NM 2903 29 00
--	------------------	--

	Eżakloroċikloezani, inkluż il- lindan	KE Nru 200-401-2, 206-270-8, 206-271-3, 210-168-9 Nru CAS 58-89-9, 319-84-6, 319- 85-7, 608-73-1 Kodiċi tan-NM 2903 51 00
--	--	---

	Mireks	KE Nru 219-196-6, Nru CAS 2385-85-5, Kodiċi tan-NM 2903 59 80
--	--------	---

	Etere tal-pentabromodifenil C ₁₂ H ₅ Br ₅ O	KE Nru 251-084-2 u oħrajn Nru CAS 32534-81-9 u oħrajn Kodiċi tan-NM 2909 30 31
--	---	--

	Pentaklorobenžen	KE Nru 210-172-5 Nru CAS 608-93-5 Kodiċi tan-NM 2903 69 90
--	------------------	--

	Bifenili poliklorinati (PCBs)	KE Nru 215-648-1 u oħrajn, CAS Nru 1336-36-3 u oħrajn, Kodiċi tan-NM 2903 69 90
--	-------------------------------	---

▼ **M3**

	Polikloronaftaleni	Nru KE 274-864-4 Nru CAS 70776-03-3 u oħrajn Kodiċi tan-NM 3824 99 93
--	--------------------	---

Prodotti li jkun fihom koncentrazzjonijiet sa 0,1 % jew aktar skont il-piż ta' etere tat-tetrabromodifenil, etere tal-pentabromodifenil, etere tal-eżabromodifenil jew ta' etere tal-ettabromodi- fenil meta jiġu prodotti b'mod parzjali jew għal- kolloxx minn materjali rriċik- lati jew minn materjali mill- iskart ippreparat għall-użu mill-ġdid	Etere tat-tetrabromodifenil	Nru KE 254-787-2 u oħrajn Nru CAS 40088-47-9 u oħrajn Kodiċi tan-NM 2909 30 38
--	-----------------------------	--

	Etere tal-pentabromodifenil	Nru KE 251-084-2 u oħrajn Nru CAS 32534-81-9 u oħrajn Kodiċi tan-NM 2909 30 31
--	-----------------------------	--

	Etere tal-eżabromodifenil	Nru KE 253-058-6 u oħrajn Nru CAS 36483-60-0 u oħrajn Kodiċi tan-NM 2909 30 38
--	---------------------------	--

	Etere tal-ettabromodifenil	Nru KE 273-031-2 u oħrajn Nru CAS 68928-80-3 u oħrajn Kodiċi tan-NM 2909 30 38
--	----------------------------	--

▼ **M4**

	Paraffini klorurati b'katina qasira	Nru tal-KE 287-476-5 Nru tal-CAS 85535-84-8 Kodiċi tan-NM 3824 99 92
--	--	--

▼ **B**

	Etere tat-tetrabromodifenil C ₁₂ H ₆ Br ₄ O	KE Nru 254-787-2 u oħrajn Nru CAS 40088-47-9 u oħrajn Kodiċi tan-NM 2909 30 38
--	---	--

	Tossafen (kamfeklor)	KE Nru 232-283-3, Nru CAS 8001-35-2, Kodiċi tan-NM 3808 50 00
--	----------------------	---

▼ **M4**

PARTI 2

Sustanzi kimiċi oħrajn barra s-sustanzi niġġiesa organiċi persistenti kif elenkati fl-Annessi A u B tal-Konvenzjoni ta' Stokkolma dwar Materjal Organiku Persistenti li Jniġġes skont id-dispożizzjonijiet li fiha

Nru	Deskrizzjoni tas-sustanzi kimiċi/tal-prodott(i) soġġetti għall-projbizzjoni tal-esportazzjoni	Dettalji addizzjonali, fejn relevanti (eż. isem is-sustanza kimika, Nru tal-KE, Nru tal-CAS, eċċ.)
1	Sapun kozmetiku li fih il-merkurju	Kodiċijiet tan-NM 3401 11 00, 3401 19 00, 3401 20 10, 3401 20 90, 3401 30 00
2	Merkurju metalliku u taħlitiet ta' merkurju metalliku ma' sustanzi oħra, inklużi l-ligi tal-merkurju, b'konċentrazzjoni ta' merkurju ta' mill-inqas 95 % tal-piż	Nru tar-registru tal-CAS 7439-97-6 Nru tal-KE 231-106-7 Kodiċi tan-NM 2805 40
3	<p>Il-komposti tal-merkurju li ġejjin minbarra meta jkunu esportati fi kwantitajiet għar-riċerka fil-laboratorji jew għall-analiżi fil-laboratorji:</p> <ul style="list-style-type: none"> — Mineral taċ-ċinabru; — Klorur tal-merkurju (I) (Cl_2Hg_2); — Ossidu tal-merkurju (II) (HgO); — Sulfur tal-merkurju (HgS). <p>► M6 — Sulfat tal-merkurju (II) (HgSO_4);</p> <ul style="list-style-type: none"> — Nitrat tal-merkurju (II) ($\text{Hg}(\text{NO}_3)_2$). ◀ 	<p>Nru tar-registru tal-CAS 10112-91-1, 21908-53-2, 1344-48-5</p> <p>Nri tal-KE 233-307-5, 244-654-7, 215-696-3</p> <p>Kodiċijiet tan-NM ex 2852 10 00, ex 2852 90 00</p> <p>► M6 CAS RNs 7783-35-9, 10045-94-0</p> <p>Nri KE 231-992-5, 233-152-3 ◀</p>
4	It-taħlitiet kollha tal-merkurju metalliku ma' sustanzi oħrajn, fosthom il-ligi tal-merkurju, li mhumiex koperti fl-entrata 2, u l-komposti kollha tal-merkurju li mhumiex koperti fl-entrata 3, jekk l-esportazzjoni ta' dik it-taħlita jew ta' dak il-kompost issir biex jiġi estratt il-merkurju metalliku	<p>Fosthom:</p> <p>Is-sulfat tal-merkurju (I) (Hg_2SO_4, Nru tar-registru tal-CAS 7783-36-0), it-tijoċjanat tal-merkurju (II) ($\text{Hg}(\text{SCN})_2$, Nru tar-registru tal-CAS 592-85-8), il-jodur tal-merkurju (I) (Hg_2I_2, Nru tar-registru tal-CAS 15385-57-6)</p> <p>Kodiċijiet tan-NM ex 2852 10 00, ex 2852 90 00</p>
▼ M6	<p>5 Bozoz fluworexxenti kompatti (CFLs) għal skopijiet ta' tidwil ġenerali:</p> <p>(a) CFL.i \leq 30 watts b'kontenut ta' merkurju li jaqbeż it-2,5 mg għal kull berner tal-bozza;</p> <p>(b) CFL.ni \leq 30 watts b'kontenut ta' merkurju li jaqbeż it-3,5 mg għal kull berner tal-bozza.</p>	
6	<p>Il-bozoz fluworexxenti lineari li ġejjin għal skopijiet ta' tidwil ġenerali:</p> <p>(a) Fosforu bi tliet strixxi $<$ 60 watts b'kontenut ta' merkurju li jaqbeż il-5 mg għal kull bozza;</p> <p>(b) Fosforu tal-alofosfat \leq 40 watts b'kontenut ta' merkurju li jaqbeż l-10 mg għal kull bozza.</p>	

▼ **M6**

Nru	Deskrizzjoni tas-sustanzi kimiċi/tal-prodott(i) soġġetti għall-projbizzjoni tal-esportazzjoni	Dettalji addizzjonali, fejn relevanti (eż. isem is-sustanza kimika, Nru tal-KE, Nru tal-CAS, eċċ.)
7	Bozoz tal-merkurju (gass) taht pressjoni għolja għal skopijiet ta' tidwil ġenerali.	
8	<p>Dawn il-bozoz fluworexxenti b'katodu kiesaħ u l-bozoz fluworexxenti b'elettrodi esterni li fihom il-merkurju miżjud, għal skrins elettronici:</p> <p>(a) ta' tul qasir (≤ 500 mm) b'kontenut tal-merkurju oġġla minn 3,5 mg għal kull bozza;</p> <p>(b) ta' tul medju (> 500 mm u $\leq 1\,500$ mm) b'kontenut tal-merkurju oġġla minn 5 mg għal kull bozza;</p> <p>(c) ta' tul twil ($> 1\,500$ mm) b'kontenut ta' merkurju oġġla minn 13 mg għal kull bozza.</p>	

▼B*ANNEX VI*

Lista ta' Partijiet fil-Konvenzjoni li jehtheġu informazzjoni dwar il-movimenti ta' tranżitu tas-sustanzi kimiċi soġġetti għall-proċedura PIC

(imsemmija fl-Artikolu 16)

Pajjiż	Informazzjoni mehteġa



ANNEX VII

Tabella ta' korrelazzjoni

Regolament (KE) Nru 689/2008	Dan ir-Regolament
—	<i>Artikolu 1</i>
Artikolu 1(1)	1(1)
Artikolu 1(2)	1(2)
—	<i>Artikolu 2</i>
Artikolu 2(1)	2(1)
Artikolu 2(2)	2(2)
—	2(3)
<i>Artikolu 3</i>	<i>Artikolu 3</i>
<i>Artikolu 4</i>	<i>Artikolu 4</i>
—	<i>Artikolu 5</i>
Artikolu 5(1)	5(1)
Artikolu 5(2)	5(2)
Artikolu 5(3)	5(3)
—	<i>Artikolu 6</i>
—	6(1)
—	6(2)
—	<i>Artikolu 7</i>
Artikolu 6(1)	7(1)
Artikolu 6(2)	7(2)
Artikolu 6(3)	7(3)
—	<i>Artikolu 8</i>
Artikolu 7(1)	8(1)
Artikolu 7(2)	8(2)
Artikolu 7(3)	8(3)
Artikolu 7(4)	8(4)
Artikolu 7(5)	8(5)

▼B

Regolament (KE) Nru 689/2008	Dan ir-Regolament
Artikolu 7(6)	8(6)
Artikolu 7(7)	8(7)
Artikolu 7(8)	8(8)
—	<i>Artikolu 9</i>
Artikolu 8(1)	9(1)
Artikolu 8(2)	9(2)
—	<i>Artikolu 10</i>
Artikolu 9(1)	10(1)
Artikolu 9(2)	10(2)
Artikolu 9(3)	10(3)
—	<i>Artikolu 11</i>
Artikolu 10(1)	11(1)
Artikolu 10(2)	11(2)
Artikolu 10(3)	11(3)
Artikolu 10(4)	11(4)
Artikolu 10(5)	11(5)
Artikolu 10(6)	11(6)
Artikolu 10(7)	11(7)
Artikolu 10(8)	11(8)
<i>Artikolu 11</i>	<i>Artikolu 12</i>
—	<i>Artikolu 13</i>
Artikolu 12(1)	13(1)
Artikolu 12(2)	13(2)
Artikolu 12(3)	13(3)
Artikolu 12(4)	13(4)
Artikolu 12(5)	13(5)
Artikolu 12(6)	13(6)
—	<i>Artikolu 14</i>
Artikolu 13(1)	14(1)

▼B

Regolament (KE) Nru 689/2008	Dan ir-Regolament
Artikolu 13(2)	14(2)
Artikolu 13(3)	14(3)
Artikolu 13(4)	14(4)
Artikolu 13(5)	14(5)
Artikolu 13(6)	14(6)
Artikolu 13(7)	14(7)
Artikolu 13(8)	14(8)
Artikolu 13(9)	14(9)
Artikolu 13(10)	14(10)
Artikolu 13(11)	14(11)
—	<i>Artikolu 15</i>
Artikolu 14(1)	15(1)
Artikolu 14(2)	15(2)
—	<i>Artikolu 16</i>
Artikolu 15(1)	16(1)
Artikolu 15(2)	16(2)
Artikolu 15(3)	16(3)
Artikolu 15(4)	16(4)
—	<i>Artikolu 17</i>
Artikolu 16(1)	17(1)
Artikolu 16(2)	17(2)
Artikolu 16(3)	17(3)
Artikolu 16(4)	17(4)
—	<i>Artikolu 18</i>
Artikolu 17(1)	18(1)
—	18(2)
Artikolu 17(1)	18(3)
—	<i>Artikolu 19</i>
Artikolu 17(2)	19(1)

▼ **B**

Regolament (KE) Nru 689/2008	Dan ir-Regolament
—	19(2)
—	19(3)
—	<i>Artikolu 20</i>
Artikolu 19(1)	20(1)
Artikolu 19(2)	20(2)
Artikolu 19(3)	20(3)
Artikolu 19(3)	20(4)
<i>Artikolu 20</i>	<i>Artikolu 21</i>
—	<i>Artikolu 22</i>
Artikolu 21(1)	22(1)
Artikolu 21(2)	22(2)
Artikolu 21(3)	22(3)
—	<i>Artikolu 23</i>
Artikolu 22(1)	23(1)
Artikolu 22(2)	23(2)
Artikolu 22(3)	23(3)
Artikolu 22(4)	23(4)
—	<i>Artikolu 24</i>
—	24(1)
—	24(2)
—	24(3)
—	<i>Artikolu 25</i>
—	<i>Artikolu 26</i>
—	26(1)
—	26(2)
—	26(3)
—	26(4)
—	26(5)
—	<i>Artikolu 27</i>

▼B

Regolament (KE) Nru 689/2008	Dan ir-Regolament
Artikolu 24(1)	27(1)
Artikolu 24(2)	27(2)
<i>Artikolu 18</i>	<i>Artikolu 28</i>
—	<i>Artikolu 29</i>
<i>Artikolu 25</i>	<i>Artikolu 30</i>
<i>Artikolu 26</i>	<i>Artikolu 31</i>
Anness I	Anness I
Anness II	Anness II
Anness III	Anness III
Anness IV	Anness IV
Anness V	Anness V
Anness VI	Anness VI